





# El Comité de Ponencias también celebra animada sesión

## SOTTO FRACASA EN SU ENMIENDA DEL PREAMBULO

Después de una porfiada lid parlamentaria no logra ver descartada una frase

Hoy después de la sensacional sesión de la Asamblea, el Comité de Ponencias de la misma celebró una sesión a puertas cerradas, en la que se produjo una animada discusión que, según informes verificados después, el presidente del Comité, delegado SOTTO (F.), que ha estado bajo la mesa, cediéndola al delegado ROSAS, a la tribuna para proponer una enmienda, fue rechazada por el Comité el día de ayer.

Estaba, o más exacto, continuaba el Comité de Ponencias deliberando sobre el ante-proyecto de Preambullo a la Constitución, sometido por el Comité de Preambullo que preside el delegado ROMUALDO. Ya se habían aprobado las dos primeras líneas del proyecto, que decían "Nosotros, el pueblo de las Islas Filipinas, profundamente agradecidos a Dios Todopoderoso", cuando, al llegar las declaraciones a la siguiente oración, surgió una discusión que se prolongó hasta las 10:30 p.m. etc. etc. el presidente SOTTO (F.), en su privilegio de miembro, propuso la supresión total de dicha oración.

Habló de la revolución y de los sacrificios en aras de la libertad; de los derechos y las aspiraciones del pueblo filipino; hasta se encarió en polémicas, su fuerte como parlamentario, con varios miembros del comité, con inclusión del representante ROMUALDEZ, y tocó todos los resortes de la oratoria parlamentaria, desde la impugnación hasta la sátira y desde lo fulminante hasta lo incisivo. Sometida, después a decisión del Comité la propuesta de supresión, esta fue rechazada por unos 16 votos a favor y 40 en contra, de acuerdo con los informantes fidedignos, y participantes autorizados de la jornada.

El ante-proyecto de Preambullo se ha mantenido intacto hasta donde fue objeto de deliberaciones del Comité. La oración, cuyo descarte pidió el presidente del comité y por el cual batallara con todo el denuedo de un veterano parlamentario, también se mantuvo intacta, afianzando sobre la firme base de "pueblos de propósitos" que la inspirara.

## Coletta decide al fin embarcarse para Manila

De la "Associated Press". Honolulu, 18 de septiembre.—Coletta Mulvihill Green, figura principal en un reciente casoamiento al que en Pittsburgh, ha salido este día en el Tatsu Maru, con rumbo a Manila para ver a su madre.

La niña, que llegó aquí la semana pasada, solo llevaba un saquito de mano y a bordo del barco se dijo que no tenía ningún otro equipaje. Cuando llegó aquí, dijo que había perdido todo lo que llevaba en su viaje de Pittsburgh a San Francisco, por aire.

## Dos chinos se salvan de la deportación hoy

Las deportaciones de chinos ordenadas por el administrador de inmigración han sido este día desahogadas por la Corte Suprema. En un caso Ang Chay Tian, un comerciante de Manila, iba a ser deportado por alegado fraude en su certificado de residencia cuando hace 25 años. El 15 de diciembre de 1909, se le expidió un certificado de residencia a Ang Chay Tian como hijo menor del comerciante Ang Song Tan. Entonces cuando Ang Chay Tian cumplió diez años de edad, al cumplir el 21, su padre le dio la mitad de su negocio. Después de muerto su padre, se vio envuelto en un litigio con su madrastra quien le denunció a la Aduana alegando que no era hijo de Ang Chay Tian. La Corte declaró que Ang Chay Tian tiene el derecho a permanecer aquí por ser comerciante.

En el último caso es del chino Yu Ching y alías Yu Bon Uí a quien se le por casi análogos motivos que el primero. La Corte declara que Yu Ching y alías, tiene derecho a permanecer en el país.

## Protagonistas de otro crimen



Estos son los protagonistas del crimen cometido a la una de ayer tarde en la casa No. 11 de la calle Domingo Santiago, Sampaloc. Arriba aparecen Macaria Mariano, de 50 años de edad madre de Anastasia Molina, quien durante la discusión que hubo entre su hija y su prometido Daniel Saguitan, cogió un cortaplumas y lo clavó en el pecho del novio. La fotografía fue tomada en la Policía Secreta. Abajo aparece Saguitan retratado en el Hospital General.

## Absoluta autonomía financiera municipal urgida en un proyecto

Filipinas cooperadora de la paz universal, por Gumpán; absoluta autonomía financiera de los municipios, por Prieto; publicidad amplia de legislaciones punitivas, por Abaya; protección a la inventiva nacional, por Ricohermoso; Malacang para el Ejecutivo, por Sandoval; prohibición de contratos irrevocables, por Vinzon; confesión o admisión en corte abierta solamente, por Pelayo; suspensión del Presidente durante su "impeachment", por Maramara; derechos de Filipinas con extranjeros, por Abella; prohibición de la esclavitud y la servidumbre involuntaria, por Quirino (D.); Junta de Investigaciones Científicas, por Chico; regulaciones de la jurisdicción de tribunales, por Lim; suspensión de leyes por necesidad pública, por Melendres; Inmunitad parlamentaria, esos informan varios proyectos de precepto constitucional registrados ayer, 19 de septiembre, en la Constituyente. Este es el

## ORDEN DE ASUNTOS

- Proposiciones sobre Constitución. Disponiendo que el Estado Filipino cooperará con las demás naciones para preservar la paz universal, sometido por el Delegado Gumban.
- Aboliendo las juntas provinciales y creando en su lugar Legislaturas Provinciales, sometido por el Delegado Gumban.
- Sobre ejercicio de la profesión que requiere título académico, sometido por el Delegado Prieto.
- Dando autonomía absoluta a los municipios para disponer de sus fondos, sometido por el Delegado Prieto.
- Sobre nombramiento de inspectores de elección, sometido por el Delegado Prieto.
- Sobre la Comisión de Servicios Públicos, sometido por el Delegado Prieto.
- Prohibiendo la concesión o recibo de títulos de nobleza, por el Delegado Abaya.
- Referente al derecho de enseñanza y centros docentes y el control del Estado sobre ellos, por el Delegado Abaya.
- Sobre publicación en dialecto o por bandillo de toda legislación o estatuto que envuelva castigo, pena, tributo o multa, por el Delegado Abaya.
- Sobre tribunales militares, por el Delegado Abaya.
- Referente a la libertad religiosa, por el Delegado Abaya.
- Sujetando a servicio militar todo ciudadano físicamente capacitado, por el Delegado Abaya.
- Sobre descalificación para desempeñar cargo público, por el Delegado Abaya.
- Prestando incentivo y protección a inventores filipinos, por el Delegado Ricohermoso.
- Sobre miembros del ejército de reserva del "Commonwealth", por el Delegado Ricohermoso.
- Referente a trabajo y capital, por el Delegado Ricohermoso.
- Prestando aliente y protección a autores y escritores filipinos, por el Delegado Ricohermoso.
- Concediendo autoridad a las cortes para entrar en juicios declarando, por el Delegado Sandoval.
- Haciendo del Palacio de Malaca-

## PARA MANTENER LA REPUTACION DE LAS MADERAS

Es por lo que se ha formado la nueva Asociación de Madereros del país

Otra Asociación de Madereros acaba de formarse. Esta asociación está formada por fabricantes de madera ya aserrada y se llamará "Philippine Hardwood Manufacturers' Export Association".

Los incorporadores de esta nueva asociación son la Findlay Millar Timber Company, Cadwallader-Gibson Lumber Company, Insular Lumber Company, Atlantic Gulf and Pacific Company de Manila y Worrick and Payne.

Una invitación se ha extendido a todos los que se dedican al negocio de maderas ya aserradas para unirse a la asociación. Esta entidad tiene por fin aumentar las ventas de exportación, reducir el costo de producción y mantener y si es posible aumentar la reputación de las maderas duras de Filipinas en todos los mercados del mundo.

La otra Asociación ya existente estará formada por todos los otros elementos madereros que se dedican al negocio de trozos, las agencias y exportaciones de maderas.

La formación de la nueva Asociación fue aprobada en una reunión celebrada el 2 de agosto en la Cámara de Comercio de Filipinas.

Una reunión de los miembros de la nueva Asociación tendrá lugar mañana a las 3 de la tarde en la Cámara de Comercio de Filipinas para ratificar una constitución y estatutos y la elección de dignatarios permanentes.

Los organizadores de esta nueva asociación son W. W. Harris de la Philippine Red Lumber Company; E. C. von Kauffmann de la Ana-lan Lumber Company; Vicente Madrigal de la Port Lamon Lumber Company; Walter Robb, Miguel Pujalte y el Dr. Santos en representación de varios intereses madereros.

Estos dicen que ellos no tienen nada contra la otra asociación, pero enfatizan la importancia de que haya otra organización compuesta exclusivamente de negociantes de madera aserrada.

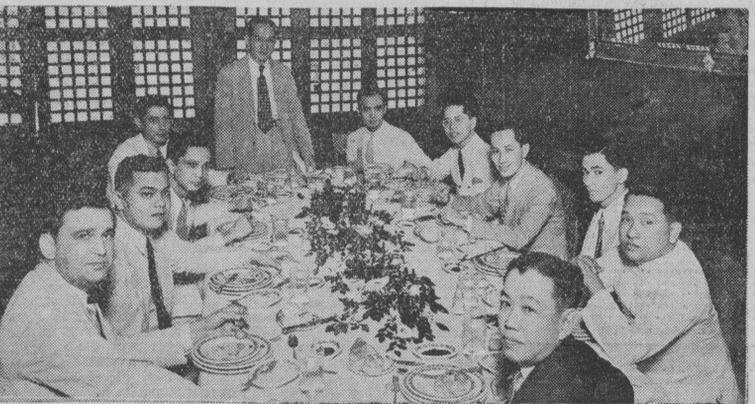
La nueva Asociación, también se propone trabajar por una mejora de la cuota y condiciones de la cuota, sin antagonizar sin embargo a las autoridades madereras de Estados Unidos que están bajo la NRA.

Referente a la instrucción religiosa, por el Delegado Quirino (D.). Prohibiendo la esclavitud y la servidumbre involuntaria, por el Delegado Quirino (D.). Prohibiendo la tributación por capita, por el Delegado Quirino (D.). Prohibiendo títulos nobiliarios, por el Delegado Quirino (D.). Prohibiendo el aumento o reducción del haber de funcionarios electivos, por el Delegado Quirino (D.). Compensando todo daño infligido por un funcionario público en un ciudadano, por el Delegado Quirino (D.).

Creando la Junta de Investigaciones Científicas, por el Delegado Chico. Para promover e impulsar investigaciones científicas, por el Delegado Chico. Referente a las cualificaciones de residencia para miembros del Congreso, por el Delegado Lim. Aboliendo la práctica de conceder permisos especiales a barcos de matrícula extranjera, por el Delegado Lim. Regulando la jurisdicción de los tribunales de justicia, por el Delegado Lim. Sobre enseñanza primaria obligatoria gratuita, sometido por el Delegado Melendres. Sobre suspensión de leyes por necesidad pública, sometido por el Delegado Melendres. Con respecto a la inmunitad parlamentaria, por el Delegado Aruego. Referente a compensación de los miembros del Congreso, por el Delegado Aruego. Proveyendo a un sistema bicameral, por el Delegado Aruego. Proveyendo a una instrucción elemental gratuita, por el Delegado Aruego.

Informe del Comité de Desarrollo Agrícola (Núm. 29) sometiendo provisiones adoptadas por dicho comité. Informe del Comité de Industria (Núm. 30) sometiendo provisiones adoptadas por dicho comité. Informe del Comité de Garantías Constitucionales (Núm. 31) devolviendo varios proyectos y pidiendo su traslado a otros comités.

## Agasajo a un medico recién regresado



Banquete de bienvenida dado en el Plaza Hotel por los médicos del Hospital de San Pablo, en honor del Dr. Jesus Crisologo, que ha vuelto recientemente de su viaje de estudios por Europa y America. En el cliché aparecen, de izquierda a derecha: los Dres. Rufino Abrial, Anthony P. Rubino (del ejército de los Estados Unidos), Nicnor Hilalag, Salvador Ocampo, Eduardo Zaragoza, Jesus Crisologo, Cesar Malole, Ricardo Costo, Jesus M. Tan, Jose Carlos, C. S. Francisco y Florentino Olivares.

El Dr. Jesus Crisologo se ha ausentado de Filipinas desde hace mucho tiempo, para ampliar sus conocimientos médicos, siguiendo un curso especial de medicina en la Universidad de Viena, donde consiguió el diploma de "post graduate", además de un "Zougmis" en el "Allegmeine Poliklinik" de la misma capital de Austria.

Durante su viaje de regreso el Dr. Crisologo estuvo visitando las más famosas clínicas de Madrid, habiendo estado con el famoso profesor Dr. Tapia, en el Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología. También estuvo en París, en el Isamberto Pavillon, y en el hospital de Lariboisiere. Visitó el Charite Klinik de Berlin, y el London Hospital de Inglaterra.

A su paso por America, el Dr. Crisologo recorrió en Presbyterian Hospital de Nueva York, el Gallinger Hospital de Washington, el Cook County Hospital de Chicago, la clínica Mayo y el Childrens Hospital de Los Angeles.

## Batangas al borde de la bancarrota, por morosidad de sus contribuyentes

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Batangas, Batangas, 19 de septiembre.—La morosidad en el pago de las contribuciones territoriales en esta provincia ha llegado a tal estado que constituye actualmente un difícil problema que amenaza redajar el estado económico del gobierno de Batangas. El tesoro provincial, con el fin de salvar la situación, ha expedido una circular a todos los tesoreros municipales, ordenándoles que efectúen una campaña de recaudación de impuesto más efectiva y si es preciso que pongan en vigor las disposiciones de la nueva ley sobre la tasación.

Según los informes obtenidos en la oficina del tesoro provincial, hasta el 31 de Diciembre de 1933 quedaban por cobrar en toda la provincia impuestos territoriales por la suma total de P214,306.57. Igual morosidad existe en cuando al pago de la cédula personal, pues hasta esta fecha hay un total de 9,593 personas que no han renovado su cédula en todo Batangas. La suma total recaudada en impuestos territoriales desde el 1 de Enero hasta el 30 de Junio del año en curso, ascendió solamente a P152,901.10, o sea 42.30 por ciento de la recaudación que se esperaba, representando esta recaudación una reducción de P10,630.32 en comparación con las recaudaciones habidas en igual período del año pasado.

Respecto a esta recaudación de impuestos en la provincia de Batangas, el tesoro provincial interfiere, Sr. Vicente Avila, dice que las recaudaciones por contribuciones territoriales en la provincia ha resultado un fracaso desde hace cinco años. Resultado de esta disminución de los ingresos, todos los municipios de Batangas, con excepción de Lian, Nasugbu y Calatagan, están abocados a sufrir un gran déficit, si la campaña de recaudación de contribuciones no produce los resultados deseados. Los impuestos que aun quedan por cobrar, correspondientes al año en curso, en todos los municipios de la provincia de Batangas, van a continuación:

- Alltagtag, P3,021.79; Balayan, P2,839.93; Batangas, P14,530.32; Batuan, P8,743.43; Calaca, P1,178.68; Calatagan, P8.83; Cuenca, P2,603.

## Resfriado del Pecho

El doble y vigoroso ataque de este moderno ungüento es el método racional para aliviarlo

Resfriado descuidado que haya pasado al pecho no tolera más demora. Vicks Vaporub, el famoso remedio vaporizante, obra directamente sobre la región afectada y contrarresta pronto el mal.

A la hora de acostarse, frótese Vaporub en el cuello y el pecho, en capa espesa. En seguida dan principio dos acciones al mismo tiempo: (1) Los vapores medicamentosos que el calor del cuerpo hace desprender, son inhalados a las vías respiratorias, ahogando la flema y facilitando la respiración; (2) A la vez, el ungüento obra a través de la piel como cataplasma, "extrayendo" la opresión y el dolor y ayudando a los vapores inhalados a deshacer la congestión.

La mayoría de los resfriados desaparecen en una noche. Ideal para los catartos, tos, bronquitis y falso crup de los niños. No hay que darles a tomar nada. No hay riesgo de trastornarlos el estómago en lo más mínimo.

**VICKS VAPORUB**

FORMULA: Mentol, 5%; Eucalipto, 5%; Aceite de trementina, 2%; Aceite de eucalipto, 2%; Aceite de tomillo, 1%; Aceite de nuez moscada, 3%; Aceite de hoja de cedro, 2%; Petrolato, 81%.

## DOS COMITES HA CREADO EL PRES. BOCOBO

Uno es sobre cultura y otro para celebrar el Día de Heroes Nacionales

Un comité de cultura y un comité del Día de Heroes Nacionales fueron nombrados ayer por el Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas. El comité de cultura presidido por el Prof. Gabriel Bernardo trata de fomentar la cultura general de los alumnos de la universidad y de aconsejar al presidente sobre políticas, medidas y métodos para la elevación del nivel intelectual de la universidad.

Los miembros del comité de cultura son el Prof. Gabriel Bernardo, chairman; Prof. Ursula Uchicago, Prof. Vicente Hilario, Dra. Honoria Acosta-Sanson, Dr. Carmelo Reyes, Prof. I. Samal, Prof. Juan Chaves, Dr. V. D. Gokhale, Ignacio Manlapaz, Dra. Encarnación Alzona, Prof. José Apostol, director Fabián de la Rosa, Prof. Jaime de Veyra, Prof. Paz Marquez-Benitez y Prof. Ramón Tapales.

Los miembros del comité del Día de Heroes Nacionales que se encargarán de la celebración para el 30 de noviembre, son:

- Dr. Wenceslao Pascual, chairman; Dra. Patrocinio Valenzuela, Farmacia; Prof. Gerardo Florendo, Derecho; Prof. Gabriel Bernardo, Bibliotecario; Prof. Mariano F. Mangera, Ingeniería; Prof. Serafin Macarag, Artes Liberales; Vicente Lontok, Secretario-tesorero; Juan D. Quintos, Contralor; Jose Generoso, Secretario del presidente; Prof. Soledad Aguirre, Educación; Dr. Lop Yutoc, Ciencia Veterinaria; Dr. Antonio de León, Agricultura y Forestal; Capt. Fidel V. Segundo, Ciencia Militar; Prof. Candido Bartolomé, Educación Física; Guillermo Tolentino, Bellas Artes; Mrs. Jean Garrott Edades, Consejera, Club Dramático; Dr. Francisco Santiago, Conservatorio de Música; Avellino Pascual, Concejo Estudiantil; Prof. José P. Apóstol, Administración Comercial; Amado Malay, Editor, Philippine Collegian; Miss Corazon Juliano, Presidente, Club de Mujeres; y Mrs. Gregorio Albert, jefe, Departamento de Economía Doméstica.

cerro, cayeron víctimas de sus agresores.

Creyendo que había matado a los dos hermanos, Capitan quiso herirse con su bolo, pero no consiguió hacerlo por haberselo impedido algunos presentes.

Los dos agresores fueron arrestados después.

**Que saludables y lindos crecen.**

gracias al vaso matinal de **ENO** SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

Las palabras "Sal de Fruits", "ENO" y "Fruit Salt" — constituyen marcas registradas.

ENO limpia sin ofender los tejidos más delicados, y sin provocar cólicos. Es inócuo; adecuado para sus niños. Recuerde que tratándose de la salud, sólo lo mejor debe usarse. ENO tiene renombre establecido en todo el mundo desde hace 60 años. Es de toda confianza. Dé ENO a sus niños de vez en cuando: verá que lindos, sonrosados y alegres se conservan. No admita substitutos. Insista en el producto ENO, genuino.

**ENO NO FORMA HABITO**

ENO es económica; como es concentrada — en polvo — con menos cantidad produce mejor resultado que otros productos. — ENO se vende en frascos de tres tamaños: grande (para el hogar), mediano y pequeño.

ENO es muy eficaz en casos de INDIGESTION, PESADEZ, ACIDEZ, ESTREÑIMIENTO, DOLOR DE CABEZA, MAL ALIENTO, SED, BILIOSIDAD, INAPETENCIA, NERVIOSIDAD.

Agentes exclusivos de ventas: Harold F. Ritchie & Co., Inc., Londres—New York

Formula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas, 48 por ciento de Acido Tartárico, 52 por ciento de Bicarbonato de sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

**PERMA-GRIP**

nuevo invento DE PRO-PHY-LACTIC

PERMA-GRIP— así se llama el nuevo procedimiento exclusivo de la Pro-phy-lactic que fija permanentemente las cerdas en el mango, haciendo imposible que se desprendan. Ningún otro cepillo ofrece esta ventaja. Así se evita ahora todo peligro de infección por cerdas que penetran en las encías. Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lactic, que se vende siempre en su cajita amarilla.

Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebren. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

**Perma-Grip Pro-phy-lactic**

MARCA REGISTRADA PRODUCTO PRO-PHY-LACTIC LEGITIMO

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrada a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales)

FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates for Manila, other provinces, and foreign countries.

NOTAS EDITORIALES

HABRA AUDIENCIA

EL Speaker Paredes y el Senador Avelino deben ser felicitados sinceramente por el anuncio que han hecho de que la importante cuestión de las emiendas de la tarifa no será, como quien dice "railroaded", sino que será puesta a discusión primeramente en audiencia pública para que todos los elementos interesados puedan expresar sus puntos de vista sobre dicha cuestión, y poner sus reparos, si así lo desean.

Esto quiere decir que habrá oportunidad para todos propios y extraños, para desmenuzar el proyecto en sus detalles, y hacer luz alrededor de tan importante medida en proyecto.

Otro tanto acaba de hacer el Secretario de Estado Cordell Hull, según los despachos telegráficos, al anunciar que el propuesto convenio de reciprocidad con España será sometido a una audiencia pública, antes de que la administración actúe, con el objeto de conocer los puntos de vista de las partes afectadas en ese propuesto convenio.

SERIA UNA PLAGA

TODO lo que sea dar facilidades a los colonos agrícolas para establecerse de un modo permanente en su pequeña propiedad, y dar un impulso a ese movimiento que tiende al desarrollo y multiplicación de propiedades agrícolas de ese género, como un medio de asegurar la estabilidad del orden social, debe merecer el apoyo de la Legislatura.

No estamos conformes, sin embargo, que so pretexto de ese movimiento, se cree un nuevo puesto con el título de Comisionado de Terrenos Públicos, y un salario de P15,000. Este gobierno nuestro ya está muy cargado de personal, y el ejército de la burocracia representa casi el mismo contingente, si no más, que las fuerzas del ejército de ocupación de Estados Unidos en Filipinas.

Se va a crear aquí, o dentro del Commonwealth, una legión de funcionarios con sueldos espléndidos, que va a resultar una carga muy onerosa para el pueblo y las clases productoras, si ese deseo immoderado de algunos legisladores de crear puestos y más puestos por cualquier motivo no se frena por la opinión pública.

Sería una plaga más de las muchas que ya esta sufriendo un país de tan limitados recursos como el nuestro.

SOBRE PROTECCIONISMO

EL ex-Primer Ministro Lloyd George, al manifestar su oposición a todo cambio radical del libre cambio favorecido por los proteccionistas del partido conservador, dijo estas palabras: "Si el proteccionismo representa una doctrina de defensa económica nacional, yo no veo ninguna razón porque no se ha de proteger por igual a las industrias y a la agricultura, y colocar la mayor parte de los negocios en manos de los nacionales."

Tenemos en nuestras manos un estudio muy minucioso hecho por Don Salvador Araneta, delegado a la Constituyente por Manila, donde se sostiene que la cadena de tiendas de "sari-sari", ó el comercio al por menor debe colocarse en manos de los filipinos, y restringido a los ciudadanos de estas Islas. Económicamente, su tesis encuentra los mejores estímulos en el medio ambiente, y concuerda con el principio sustentado por el estadista liberal inglés.

Si queremos ser proteccionistas, todo lo que sustancialmente favorece el desarrollo de la economía nacional y su defensa, debe sostenerse y ser motivo de la más amplia discusión. No podemos, dentro del mas elemental sentido de justicia, reclamar protección para grandes negocios y las industrias corporativas y dejar que los pequeños negocios se ahoguen y sean absorbidos por los extraños. Si nuestra estructura económica es defectuosa, o muy débil en ese sentido, debemos corregirla y fortalecerla; y los tenderos de "sari-sari" constituyen las arterias por medio de las cuales la riqueza de un pueblo se distribuye por el organismo entero de la nación.

Es muy interesante y digno de ser leído el documento que el Sr. Araneta ha preparado sobre esta materia. Está repleto de citas autorizadas indicativas de lo que otros pueblos han hecho para dar una forma eficaz al proteccionismo, y no una mera sombra sin sustancia, al estructurar su vida económica.

Alejandro el Místico, querrellado, debe dejar de hacer predicciones

Alexander the Mystic tiene que dar término a su programa horoscópico en un periódico local, en el Radio Manila y en el Lyric Theater, pues de lo contrario puede quedar sujeto a otro proceso por la misma infracción de la ley de que fué acusado ayer tarde ante el juzgado municipal, según ha declarado esta mañana el fiscal delegado Montesa que investigó el asunto, y presentó la correspondiente querrela.

La infracción, decía el fiscal delegado Montesa, está penada con arresto menor o multa que no exceda de P200. Por la primera vez, en caso de ser hallado culpable, se le podría imponer una multa nominal, pero si persiste en sus pronósticos la fiscalía se vería obligada a pedir la imposición de la pena más grave de arresto.

En la querrela presentada ayer tarde se le acusa a John Doe alias

MAS MEDIDAS SOBRE AZUCAR DE EXPORTACION

Administradores de Aduanas requeridos a dar parte de todos los embarques

Para guardar lista de los embarques de azúcar filipino a los Estados Unidos y evitar la exportación de este producto en exceso de la cuota de azúcar provista en la ley Jones-Costigan, el administrador de Aduanas expidió ayer dos cartas circulares en donde acota las dos ordenes ejecutivas dictadas por el gobernador general Murphy el 12 de Septiembre sobre la materia.

La parte dispositiva de la orden ejecutiva del gobernador general decía lo siguiente:

"Todos los administradores de aduanas de los sub puertos de entrada, deberán transmitir por telegrafo todos los embarques de azúcar filipino que se hagan desde sus respectivos sub puertos, sin dilación alguna inmediatamente que dichos embarques han sido transportados a bordo de los barcos. También deberán someter tan pronto como sea posible, un resumen de las exportaciones de azúcar centrifugado o refinado desde sus respectivos puertos a los E. U. durante el tiempo comprendido desde el 1.º de Julio hasta el 15 de Septiembre de este año."

El administrador Aladanes, en su circular a todos los administradores de los puertos y sub puertos de Filipinas en parte dice lo siguiente:

"De acuerdo con las disposiciones de la orden ejecutiva acotada con efectividad para el 16 de Octubre de este año los cargamentos de azúcar refinado o centrifugado de cualquier fecha mencionada, no será aceptado a bordo de ningún barco de exportaciones a menos que el peso neto de dicho azúcar este completamente cubierto por licencias para un equivalente del peso neto de la clase de dicho azúcar fijado por el gobernador general. A este fin las entradas de exportación sobre azúcar centrifugado o refinado, no serán aceptadas en la división marítima de esta oficina ni en las aduanas de los sub puertos de entrada, a menos que el exportador presente al entrar la entrada de exportación, las correspondientes licencias autorizadas para la orden ejecutiva."

El administrador Aladanes, en su circular a todos los administradores de los puertos y sub puertos de Filipinas en parte dice lo siguiente:

"De acuerdo con las disposiciones de la orden ejecutiva acotada con efectividad para el 16 de Octubre de este año los cargamentos de azúcar refinado o centrifugado de cualquier fecha mencionada, no será aceptado a bordo de ningún barco de exportaciones a menos que el peso neto de dicho azúcar este completamente cubierto por licencias para un equivalente del peso neto de la clase de dicho azúcar fijado por el gobernador general. A este fin las entradas de exportación sobre azúcar centrifugado o refinado, no serán aceptadas en la división marítima de esta oficina ni en las aduanas de los sub puertos de entrada, a menos que el exportador presente al entrar la entrada de exportación, las correspondientes licencias autorizadas para la orden ejecutiva."

El administrador Aladanes, en su circular a todos los administradores de los puertos y sub puertos de Filipinas en parte dice lo siguiente:

"De acuerdo con las disposiciones de la orden ejecutiva acotada con efectividad para el 16 de Octubre de este año los cargamentos de azúcar refinado o centrifugado de cualquier fecha mencionada, no será aceptado a bordo de ningún barco de exportaciones a menos que el peso neto de dicho azúcar este completamente cubierto por licencias para un equivalente del peso neto de la clase de dicho azúcar fijado por el gobernador general. A este fin las entradas de exportación sobre azúcar centrifugado o refinado, no serán aceptadas en la división marítima de esta oficina ni en las aduanas de los sub puertos de entrada, a menos que el exportador presente al entrar la entrada de exportación, las correspondientes licencias autorizadas para la orden ejecutiva."

ULTIMA SESION DEL COMITE DE TARIFAS

Quirino acoge la petición de Paredes de dar publicidad al proyecto que se prepara

Este día cuando se reuna quizás por última vez, el comité especial encargado de redactar un bill tarifario espera terminar con la disposición flexible de dicha medida, de acuerdo con los informes obtenidos ayer.

El comité tiene el plan de dar al jefe ejecutivo plenas facultades para suspender o hacer efectivas las disposiciones de la medida, así como negociar arreglos tarifarios con otros países con el consentimiento del presidente de los Estados Unidos.

Si bien puede afectar en el entendimiento a los países extranjeros, la propuesta medida tarifaria también podrá afectar a los Estados Unidos cuando Filipinas obtenga su independencia completa. Así informó el comité a los comerciantes extranjeros y americanos que fueron llamados a expresar sus puntos de vista sobre la propuesta legislación tarifaria.

El senador Elpidio Quirino, chairman del comité, comentando sobre la declaración del speaker Paredes que urge la publicidad extensa para el bill tarifario, declaró anoche que semejante publicidad posiblemente no se pueda dar al presente en vista de que la propuesta medida no ha sido aun sometida al gobernador general o a la Legislatura. Cualquier cosa que se haya decidido sobre el bill no es final hasta que sea firmada por el comité y este listo para su presentación al gobernador general o a la Legislatura, dijo.

El senador Quirino acoge la proposición de que se celebre una audiencia sobre el bill porque ayudará a ilustrar las discusiones.

Una joven toma ácido muriatico; viandante atropellado

Iluminada Talia, de 18 años de edad, residente con su abuela, Romana Terso, en la calle Isabelo de los Reyes No. 121, se halla en grave estado en el Hospital General, por haberse envenenado con ácido muriático, según se cree.

La joven se ingirió el veneno cuando su abuela la reprendiera por su mal comportamiento.

La policía también da cuenta de que a las 11:40 de anoche, Teodoro de Luna, de 44 años de edad, mientras estaba paseándose por la Nueva Luneta, fué atropellado por un automóvil que se fugo después.

La víctima se halla en el Hospital General con fracturas en las piernas y en los brazos.

Esta tarde, el entierro de Doña Fermína Teotico

El sepelio de Doña Fermína Teotico, que falleció en la madrugada de ayer, tendrá lugar esta tarde a las 4 en punto, partiendo del cortejo fúnebre desde la casa mortuoria (calle Oroquieta) hasta el cementerio católico de la Loma. Las exequias fúnebres se celebrarán en la Iglesia del Espíritu Santo, en la Avenida Rizal. El duelo se despiden en el cementerio.

Cronicas Parlamentarias

En la Cámara, R. I. P. para "un director del Trabajo—P4,250".—En la Asamblea, otro para la Constitución permanente

La Constituyente

Por K. PA. La bomba ha estallado. Resultados: una muerte, una baja, una investigación encima, y la explosión del partidismo.

La resolución Osías es la muerte, el abandono del salón por el Delegado Rafols es la baja, la investigación, es la que hará el comité de gobierno interior por el incidente Recto-Rafols, y la explosión del partidismo tuvo lugar con la denuncia hecha por el Delegado Orensé. La jornada había comenzado tranquilamente. Pero durante el discurso kilométrico del Delegado Cabarrugos, ya se oía el rum-rum de la tempestad que venía.

El delegado Perfecto tuvo que pedir dos veces y el mismo orador una vez para que las varias ocasiones en que se impusieron en su propia iniciativa hizo uso del mallette para mantener a toda costa la cortésia que se merece el orador.

Tan pronto como terminó el discurso, el Delegado Cuenco pidió la consideración preferente de la resolución presentada por los Delegados Lim y A. de Guzman para sustituir a la de Osías. La mecha de la bomba estaba encendida.

Al momento se levantaron una docena de delegados encabezados por Osías y Orensé. Este último, teniendo que le arrebataron otra vez la oportunidad de poder hablar, estaba ya por subir a la tribuna de los secretarios para expresar su oposición.

Vinzons, Ortiz, Reyes, Osías y Roxas, uno tras otro hablaron. Los ánimos estaban caldeados. La bomba por fin estalló lanzando astillas de palabras, como "principios ignorados", "precedentes peligrosos", "violación de reglamentos".

Entre tanto el mallette del Presidente Recto estaba casi humeando por tanto golpes dados para imponer el orden.

La votación se verifica y varios de los opositores a la emienda por sustitución, antes de decir "sí", explicaban que así lo hacían porque aquello era una violación de los reglamentos.

Algunos opositores como el Delegado Matarama para enfatizar su voto repetían "no, no", y al momento los afirmativos contestaban con energías "sí, sí, sí".

Los opositores perdieron la batalla y con ellos murió la Resolución Osías. Los radicales de la mayoría, los que abogaban por el partidismo habían triunfado sobre los conservadores de la misma facción que al lado de los de la minoría y los independientes lucharon valerosamente por desterrar el partidismo.

Apenas había terminado la lucha general, cuando inesperadamente se registró un duelo entre el Presidente Recto y el Delegado Rafols, el cual al sugerir "que se piteen los reglamentos para dar por el gusto al delegado de Cebu" fué declarado fuera de orden. Pero Rafols se rebeló, se negó a sentarse y abandonó el salón.

Si en estas repuestas todavía de la excitación, el Delegado Orensé con espíritu batallador sube a la tribuna de los secretarios y denuncia el partidismo. Expone su determinación a renunciar al padrinazgo de la Resolución Osías para enmendarlo otro, con tal de que se salve "la criatura".

Pelea mortal entre joloanos en un mercado; detalles de otro suceso

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia

Jolo, 20 de septiembre.—El moro Anza, de Pulakan, distrito de Tapul, dió muerte a Samma, hijo de un concejal e hirió gravemente al moro Waraji, su primo, también de Pulakan, en una pelea habida en el mercado de Batu Tungal, ayer mañana.

Después de la matanza, Anza se fué en una vinta a Jolo, donde se entregó a la Constabularia de Parang. Fué conducido al hospital de Jolo donde recibió tratamiento. Tiene siete heridas recibidas en la pelea. Según sus declaraciones, Samma, Waraji y él eran vecinos y amigos. Ayer mañana, a primeras horas, los dos le habían pedido que les acompañara al mercado de Batu Tungal, pero como estaba ocupado, se negó a seguirles.

Después, fué solo y desarmado, llegando al mercado a las nueve. Insoportablemente, Waraji le atacó con el mango de una lanza, que él arrebató. Samma le atacó con un barong, pero cayó muerto de una lanzada. Waraji se echó a correr después de recibir otra lanzada, y acaso muera.

Anza, sangrando terriblemente por las heridas, fué conducido por sus parientes a Parang. Las autoridades de aquí temen una venganza del padre del muerto.

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 20 de septiembre Calendario de hoy: Sts. Eustaquio y Teopisto, Agapito, Felipe y Faustina mm.

Calendario de mañana: Sts. Mateo Ap. Ev., Isacio o. Jonas y Pantolimo mm. y Efigenia princ. v.

EL 22 NOVENA A STA TERESITA

Del 22 al 30 del actual se celebrará un solemne Novenario en honor de Santa Teresita del Niño Jesús en la iglesia de San Ignacio.

Los cultos del novenario serán como siguen: Por la mañana, a las 8:25 (del 22 al 29) Misas de Comunión. En ella se rezará la Novena, y el Coro de la Congregación cantará motetes eucarísticos, el himno de la Flor del Carmelo y la Salve.

Por la tarde, a las 5:30, comenzará el acto rezandose el Santo Rosario. Seguirá la plática propia de la Novena, por un Padre de la compañía de Jesús. A las 6 expositión del Santísimo, preces de las Marías con la Novena, y bendición del Santísimo, después de la cual se dará a besar la reliquia de la Santa.

Domingo 30 de Septiembre.—Trigesimo septimo aniversario del feliz tránsito de Sta. Teresita. Por la mañana, a las 6, Misa de Comunión general, que celebrará el Sr. Luis L. Morrow, Secretario del Colegio Apostólico. Las Marías cantarán su pliegaria colectiva (Continúa en la pagina 9).

SE PROCESARA A TRIPULANTES DEL HAYUN MARU

El gabinete acuerda que se debe tomar acción contra los malhechores

La presentación de una acción criminal contra el capitán y los 24 tripulantes de la barca pesquera japonesa "Hayun Maru" fue decidida por el gabinete en su sesión de ayer.

Los miembros del gabinete dicen que la presentación de esta acción es necesaria para que haya base para cualquier proceso que se pudiera presentar contra el capitán y los tripulantes de dicha barca por agredir a constabularios y policías de Palawan.

Los tres guardacostas del gobierno que han estado en busca de dicha embarcación hasta ahora han informado sobre el hallazgo de la barca pesquera, por lo que se cree que esta se halla ya fuera de Filipinas.

El gabinete es de opinión de que el hecho de que la barca no haya sido cogida en Filipinas, no significa que ya no podrá haber alguna acción contra sus tripulantes. Presentándose la acción criminal, se podrá expedir la orden de arresto y esto puede ser base para pedir la extradición de los tripulantes si se encuentra que ya no están en Filipinas.

El secretario José Yulo del Departamento de Justicia ha recibido el encargo de preparar los procedimientos criminales y legales contra los japoneses. El secretario Yulo tiene también que averiguar si hay un tratado de extradición entre Estados Unidos y el Japón.

Los funcionarios insulares están determinados a que no se deje pasar este incidente sin alguna acción positiva ya sea mediante una acción contra los tripulantes de la barca ya sea mediante una protesta oficial contra las frecuentes incursiones de barcos japoneses en aguas filipinas.

El Secretario Sison ha declarado respecto a este asunto que el gobierno desistirá de su propósito de procesar a los pescadores japoneses por el atentado que cometieron contra los agentes de la autoridad.

OFICIALES AZUCAREROS RETIRAN SU DIMISION

Avanceña y Benedicto se avienen a continuar en sus cargos

La crisis que se declaró en las filas de la confederación de plantereros de azúcar quedó averiguada satisfactoriamente ayer cuando el Sr. Amando Avanceña y el Sr. Salvador Benedicto, presidente y vice-presidente respectivamente de dicha confederación, consintieron en retirar su dimisión presentada el 17 de septiembre pasado. Los dos oficiales enviaron una carta a la directiva de la confederación dando por retirada su dimisión.

En su carta, los dos oficiales decían lo siguiente: "Contestado a su resolución del 13 de este mes en donde se nos pide que continuemos ocupando nuestros respectivos cargos, después de nuestra dimisión del 17, y en interes de la unión en nuestra confederación que hasta ahora ha permanecido inalterada, y también en consideración a las actuales circunstancias, creemos de nuestro deber reconsiderar como por la presente reconsideramos nuestras dimisiones hasta que los directores ausentes de la confederación en Bacolod fengan la oportunidad de expresar su opinión y decidir definitivamente sobre nuestras dimisiones en su sesión próxima."

Un comité de tres compuesto del Dr. José Soriano, Mariano J. Santos y Juan Ledesma fue nombrado ayer para disuadir a estos dos oficiales de seguir adelante con su propósito de dejar sus cargos. El comité según informes, pasó ratos difíciles tratando de convencer a los Sres. Avanceña y Benedicto a que retiraran su dimisión, pero después de unas explicaciones, estos dos consintieron.

La dimisión de los Sres. Avanceña y Benedicto obedecía a una mala inteligencia habida entre algunos miembros sobre la política que se debía seguir en la dirección de la confederación.

En la iglesia parroquial de Santa Bárbara se han celebrado esta mañana solememente, y con gran concurrencia de público, los funerales por Don Gonzalo de Borbón, organizados por Renovación Española.

Ocupó la presidencia el ilustre jefe del partido, Don Antonio Goicoechea, que tenía a su derecha a los señores marqués de Castelar y conde de Atarés, en representación

de la inteligencia habida entre algunos miembros sobre la política que se debía seguir en la dirección de la confederación.

El dueño de la casa, que fingió estar durmiendo durante la escaramuza, saltó ileso, revelando después que desde hacía dos días tenía en su casa a cinco criminales que le habían obligado, bajo amenaza de muerte, a darles albergue y comida.

Los otros tres habían salido de la casa una hora antes de que llegaran las autoridades.

El gobernador Sangkula espera que los compañeros caerán pronto.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Samper habla de las discrepancias de la C. E. D. A. por la política que sigue.—Concierto económico con las vascongadas

(De nuestra correspondencia exclusiva)

Madrid, 19 de agosto (por correo). El jefe del Gobierno habla de la actitud de la C. E. D. A.

El jefe del Gobierno refiriéndose a los comentarios que vienen haciendo estos días acerca de las supuestas divergencias entre la C. E. D. A. y el Gobierno por la actuación de éste, dijo:

—El Gobierno no puede plantear la crisis porque lea en un periódico que en la C. E. D. A. existen discrepancias acerca de la actuación del Gobierno. El Gobierno y la C. E. D. A. tienen completa libertad para actuar y para opinar. Uno no depende del otro, y el Gobierno continuará su camino hasta octubre en que se presentará a las Cortes y dará cuenta de su gestión, y entonces será la C. E. D. A. la que pueda, por medio de sus votos, hacer ostensible su discrepancia con el Gobierno. Solamente así o por la falta de la confianza del Presidente de la República se planteará la crisis. Lo demás sería abandonar nuestros cargos, cosa a la que no estoy dispuesto. Si tuviéramos la seguridad que el Gobierno que nos sucediera habría de contar con la simpatía del país, ahora mismo dimitiríamos.

La percepción del impuesto sobre la renta y el consorcio económico con las vascongadas

El ministro de Hacienda ha dictado un decreto, que hoy publica la "Gaceta", sobre la percepción del impuesto sobre la renta, que considera resuelve el pleito que acerca de este asunto se ha suscitado en las Vascongadas.

Como los que han de satisfacer este impuesto son personas de solvencia económica, se dispone que el pago lo hagan directamente los contribuyentes en las Delegaciones de Hacienda. O sea que no pasaran los recibos los recaudadores, como se hace con las demás contribuciones. La Dirección pasará nota a todos los que estén obligados a satisfacer este impuesto, de la cantidad que les corresponde abonar, y diciéndoles que pueden comparecer ante las Delegaciones para satisfacerlos en el plazo de tres meses.

Así, los contribuyentes de este tipo del País Vasco tienen el mismo trato que los del resto de España, y como existe ese plazo de tres meses, es suficiente para que las futuras Comisiones gestoras de aquella región puedan constituirse y ser oídas como deueñan (la que se alega que las actuales no representan al pueblo), en relación con este impuesto y con el concierto económico.

El ministro ha expuesto su juicio sobre la procedencia o no de concertar este impuesto, y dijo que en ese pleito no acompaña la razón a las provincias vascas, ya que en virtud del concierto están muy favorecidas en materia tributaria. Como dato demostrativo, dijo que un ciudadano paga en Alava por contribución territorial 0.54 pesetas, y uno de Madrid abona 30 pesetas.

Calcula el Sr. Marraco que se recaudarán por el impuesto sobre la renta unos veinte millones; pero no cree que este año pueda alcanzarse ya tal cifra.

Se propone rebajar la base impositiva sin modificar el tanto por ciento contributivo.

Solemnes funerales por Don Gonzalo de Borbon

En la iglesia parroquial de Santa Bárbara se han celebrado esta mañana solememente, y con gran concurrencia de público, los funerales por Don Gonzalo de Borbón, organizados por Renovación Española.

Ocupó la presidencia el ilustre jefe del partido, Don Antonio Goicoechea, que tenía a su derecha a los señores marqués de Castelar y conde de Atarés, en representación

de la inteligencia habida entre algunos miembros sobre la política que se debía seguir en la dirección de la confederación.

El dueño de la casa, que fingió estar durmiendo durante la escaramuza, saltó ileso, revelando después que desde hacía dos días tenía en su casa a cinco criminales que le habían obligado, bajo amenaza de muerte, a darles albergue y comida.

Los otros tres habían salido de la casa una hora antes de que llegaran las autoridades.

El gobernador Sangkula espera que los compañeros caerán pronto.

El dueño de la casa, que fingió estar durmiendo durante la escaramuza, saltó ileso, revelando después que desde hacía dos días tenía en su casa a cinco criminales que le habían obligado, bajo amenaza de muerte, a darles albergue y comida.

Los otros tres habían salido de la casa una hora antes de que llegaran las autoridades.

El gobernador Sangkula espera que los compañeros caerán pronto.

Da. PAZ ALVAREZ Vda. DE CRESPO

Ha entregado su alma al Creador el 19 del presente, a las 9:30 a. m., después de recibidos los Sacramentos de la Religión Cristiana, a la edad de 83 años.

Sus desconsolados hijos, Carmen, Capitán Armando, Lermaquinita Jose, sus hermanas, hermanos políticos, hijos políticos, sobrinos y nietos, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El cadáver esta de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. El entierro se verificará el Sábado a las 4 de la tarde en el Cementerio Católico de La Loma. Manila, 20 de Septiembre de 1934.

Anticalculina EBREY

Anticalculina Ebrey contiene jugo extraído de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, destilando los órganos interiores, dándole nueva vida y vigor.

J. MATTI RELOJERO

Menthoholatum

Da. PAZ ALVAREZ Vda. DE CRESPO

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En la intimidad se ha celebrado esta mañana en la Iglesia de los Capuchinos la boda de la bella señorita Cristina García de la Vega-Inclán...

Se encuentra delicada, con una afección cardíaca, en su residencia de Malate la Sra. Da. Nieves B. de González Mondragon.

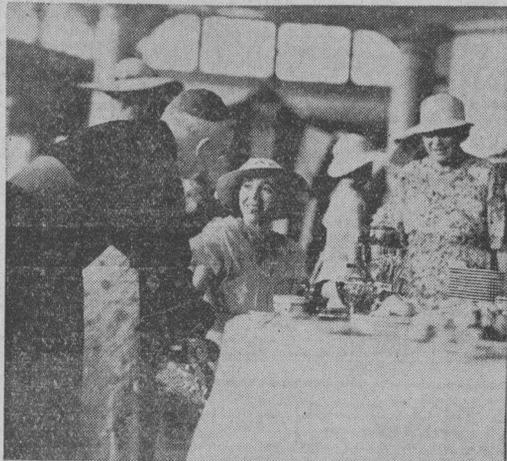
La señorita Carmen Mañeru, hija de D. Ramon y de Dña. Rosario Azada de Mañeru, ha contraído matrimonio el Martes último con el Sr. Lorenzo Celeste...

A continuación publicamos los nombres de las damas que asistieron al Bridge Mañonig té celebrado ayer en el Casino...

- Mrs. Tyne
Mrs. Morton
Mrs. de D. J. D. Mencarini
Mrs. de D. J. Freysler
Mrs. de Jose Garrido
Mrs. de Julia de Ortigas
Mrs. de R. Levy
Mrs. de Leonor de Roza Martinez
Mrs. E. Hashim
Miss J. M. Glaiserman
Mrs. E. A. Leidens
Mrs. A. A. Brimo
Mrs. Mangels
Mrs. F. C. Hagedorn
Mrs. de D. J. R. McMicking
Mrs. Gerardo Teotico
Da. Dolores B. de O'Brien
Mrs. A. Holst
Mrs. E. Blardony
Mrs. de Alegre
Mrs. de Orio
Mrs. P. S. Page
Mrs. Thomas
Mrs. Pomar
Mrs. F. C. Hagedorn, Jr.
Mrs. L. Kahn
Mrs. A. Vazquez
Mrs. M. Fox
Mrs. F. Ossorio
Mrs. E. Santamaria
Mrs. J. M. Elizalde
Mrs. T. I. Chapman
Mrs. de J. de Quintana
Mrs. de J. Soucheiron
Mrs. de E. Kazon
Mrs. de Cadwallader
Mrs. R. R. Sage
Mrs. C. S. Hynes
Mrs. H. J. Benz
Mrs. Magdalena Dresbach
(Continúa en la página 7)

PAGINA SOCIAL

EN EL TE BENEFICO



El Arzobispo de Manila Mons. Michael J. O'Doherty (izquierda) saludando a Mrs. Marguerite Murphy Teahan en el Te benefico del Catholic Women's Club...

Un estreno a beneficio de las Misiones

'El Divino Impaciente' Será Puesto En Escena Por Seminaristas

Por primera vez se va a presentar en Manila, en el Día de las Misiones, el poema dramático de Jose Maria Peman...

Este poema dramático será representado por los seminaristas de San Carlos en el coliseo del Colegio de Santa Escolastica...

Hablando del autor, el Padre Fernandez dice que Peman es uno de los poetas más finos, más profundos y más renovadores de la España de...

Recepcion a los Delegados



Sra. de J. ABAD SANTOS

De los agasajos organizados en Manila en honor a los miembros de la Asambalea Constituyente, el de la Philippine Women's University promete ser uno de los más concurrido y esplendidos...

Sra. de Claro M. Recto, Sra. de Jose Abad Santos, Sra. de Elicido Quirino, Sra. de Salvador Araneta, y Sra. de Jose Katigbak...

Doña Esperanza L. de Osmeña, Mrs. J. Ralston Hayden, Doña Soledad de Zulueta, Sra. de Pedro Guevara, Sra. de Francisco Ortigas, Sra. de Francisco Delgado...

Aniversario de la Sociedad Cervantina

Con ocasión del 17.º aniversario de su fundación, los miembros de la "Sociedad Cervantina" de la Universidad Nacional celebraron una recepción seguida de baile...

Segun su "adviser" el profesor Honorato E. Ordoñez, además de la recepción y baile, habrá una velada en que un literato-político dará una conferencia sobre las excelencias del Castellano.

Integraran la Junta Directiva de la agrupación los siguientes oficiales elegidos recientemente: presidente, Sr. Valeriano Yancha; vicepresidente, Sr. Salvador Marín; secretario, Sr. Leoncio Grajo, Jr.; sub-secretaria, Srta. Mercedes Martínez; tesorera, Srta. Estelita de León; sub-tesorero, Sr. Pablo Yorán; representante, Sr. Buenaventura Nicoy; vocales, Sres. Manuel Nierras, Odon Cueto, Felix Rosacia, Espridion Aquino, y Simplicio Mina, macero, Sr. Esperdion Lim.

hoy—'Donde pone su pluma pone su inspiración y su alma; y su inspiración es altamente original y copiosa y su alma es netamente católica y española'.

Expediciones al monte Maquilang con ocasion del 25.º aniversario del Colegio de Agricultura

Las brisas de los elevados montes de los tropicos generalmente se pueden disfrutar a cambio de precios muy elevados, ya haciendo una larga caminata de varios días, ya alojándose en hoteles lujosos y caros...

Paz Alvarez Vda. de Crespo fallecio ayer mañana

Da. Paz Alvarez, Vda. de Crespo, madre del capitán Crespo ex-superintendente de la Oficina de Navegación del Departamento de Agricultura y Comercio, fallecio a las 7:00 a. m. de ayer...

El cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. El entierro ha sido señalado para el sábado de esta semana...

Nueva Remesa Medias "Kaysen" (Chiffon) Persian Carpet House 49 Escolta

Simpatico homenaje a Mrs. C. M. Malcolm



Mrs. C. M. Malcolm, madre del Magistrado George A. Malcolm, fue objeto el martes 18 de un cordialísimo agasajo social en forma de un Te, en la residencia en Balc-Balle de la Sra. de Benito Legarda...

como los demás días, se dirá a las 6:30. Santa Teresita cuenta con muchos devotos en Santamesa, y esto hace asegurar, que los días del novenario en honor a la popular Florecita del Carmelo serán muy concurridos.

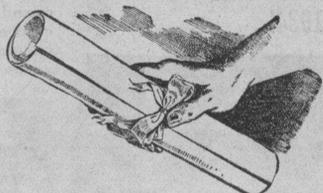
KIMKI GROCERY TELEFONOS: 2-41-77—2-66-50

WASHINGTON COLD STORES INC. 512 ECHAGUE TEL. 2-33-88

ESPECIAL ESTA SEMANA MELON VALENCIA MELON HONEY DEW MANZANAS DELICIOSAS PERAS DE AMERICA UVAS VERDE Y EMPEROR CAJEL SUNKIST GRAPE-FRUIT.

KIMKI GROCERY Y WASHINGTON COLD STORES INC.

La mejor variedad en PAÑOS PARA FREGAR Y ABRILLANTAR que se venden en nuestro establecimiento: 741—Paño Esponja... 20 cts. 538—Paño para fregar 20 x 22 pulgadas... 70 cts. 492—Paño para quitar el polvo... 55 cts. 724—Agarradores de ollas... 25 cts. 418—Paño plateado "THE RITZ"... 60 cts. 333—Paño para abrillantar "SILVENA"... 80 cts. También tenemos el "SAN SOAP" (Jabon) para limpiar y abrillantar utensilios de cocina. PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila.



Una Recompensa de P5,000.00 que se distribuirá entre 12 Jóvenes de ambos sexos! He aquí la oportunidad de realizar vuestras ambiciones de poder cursar cuatro años en un colegio para especializarse y prepararse en las carreras o profesiones que hayais escogido.

Esta Oportunidad os la ofrece la San Miguel Brewery!!

Acordaos, P5,000.00 serán distribuidos entre Becas y Premios en Metálico. Solicitad un ejemplar de las reglas del Concurso de Magnolia Pie, de la

SAN MIGUEL BREWERY

Los Sres de Rodil en el aniversario de sus bodas

Don Segundo Rodil y Doña Rosario P. de Rodil, conocidos vecinos de Santa Ana, están de fiesta este día. El matrimonio celebra hoy 20 de septiembre el vigésimo aniversario de sus bodas con una reunión familiar en su residencia en la calle Suter, Sta. Ana. Una misa de aniversario se celebró esta mañana en la Iglesia Parroquial del distrito. Todos los miembros de la familia y numerosos parientes encabezados por la Srta. Gregoria Rodil, asistieron.

El grato acontecimiento coincide con el bautizo del nieto de Don Segundo Rodil, y este motivo feliz contribuirá a dar mayor animación y regocijo a la fiesta de todo el día, que como ya dijimos, será puramente familiar. El nuevo cristiano es hijo del Sr. Jose Rodil, afecto a la San Miguel Brewery, y de la Srta. Josefina N. de Rodil.



Jabon Caja de Myrurgia POLVOS COLONIA LOCION PERFUME De venta en todas las perfumerias y farmacias

Nunca Será Ud. Una "Huelguista" En La Profesión de Cultura de Belleza



Se dara Ud. perfecta cuenta de lo que significa tener un negocio propio cuando piense en las vicisitudes de un obrero de fábrica "en huelga". En la profesión de cultura de belleza no hay huelgas ni huelguistas. Porque la mayoría de sus miembros trabajan por sí mismos. Si Ud. ansia disfrutar de independencia económica, si Ud. desea ganar en una profesión de prestigio y porvenir, vease con el Decano del AGUINALDO INSTITUTE en seguida o pida una copia de su Prospecto gratis No. 205 y matricúlese. Será el mejor paso provechoso que habrá dado para su propia independencia financiera. Cursos en el Rizo del Cabello y la Cultura de la Belleza.

REGISTRESE HOY AGUINALDO INSTITUTE Edificio Aguinaldo, 520 Juan Luna, Manila.

HAY SOCIEDADES APOCRIFAS QUE RECIBEN OBOLOS

De aquí a fin de mes la Associated Charities necesita recaudar P10,000

Se ha llamado la atención de la Associated Charities al hecho de que organizaciones pseudo-caritativas han estado solicitando contribuciones en toda la ciudad de Manila...

Se han recibido varios informes respecto a un grupo que se titula "The Uplift Society of the World". También se ha dado cuenta de que los solicitantes de esta sociedad...

Las recaudaciones hechas por la Associated Charities hasta ahora son unos P10,000 menos del objetivo marcado por la organización.

En sus solicitudes de ayuda financiera, considerable dificultad presentan aquellos que opinan que la asociación va a participar en el National Charity Sweepstakes...

Esta noche el magistrado Jose Abad Santos hablara en la estación de radio KZRM en nombre de la Associated Charities.

He aquí la lista de las contribuciones hasta ayer:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Mrs. Pilar Hidalgo-Lim (10.00), Jose A. Espiritu (5.00), E. M. Grim (5.00), Pedro D. Ursais, Jr. (1.00), Messrs. Chua Chiao & Co. (2.00), Ed. Gallaher (10.00), Mrs. Maria L. Vda. de Serme (1.00), Gerónimo G. Puc (3.00), Jose A. Abreu (5.00), Thomas W. Holland (5.00), Philippine Shell-Craft Corp. (10.00), Messrs. S. M. Berger & Co. (10.00), Radio Theatre (10.00), Acme Films, Inc. (10.00), Minerva Cigar Corp. (10.00), J. W. Sherman (8.00), Miss Manuela Gay (2.00), Mrs. Luz A. Morales (2.00), Mis Bessie A. Dwyer (2.00), E. H. Berkenkotter (10.00), Jefes y empleados de la oficina de Tribus No Cristianas (6.24), Empleados de las Oficinas de Bancos (5.40), Ass. Oil Co. Employees (37.00), Mrs. G. C. Dunham (10.00), J. L. Cabayan (1.00), A. M. Musry (5.00), Walfrido de Leon (2.00), Mrs. Holland (2.50), Mrs. Mae Phall (2.50), Bridge Prize Money (1.00), Bulletin Publishing Co. (100.00), Col. S. T. MacKall (10.00), Miguela M. Lloren (2.00), "Anonymous" (10.00), Louis H. Liak (10.00), Ms. C. A. Kestle (10.00), Maestros de la Escuela Intermedia de Intramuros "Anonimo" (2.40), (Recaudacion de la Sra. N. S. Tuason) Pagkakaalansang mga Ministro sa Evangelio (22.48), Empleados de la Tesoreria Insular (3.70), Empleados de la Oficina de Obras Publicas (15.95), Senador Domingo Imperial Rep. Maximino Noel (1.00), Rep. Emilio Espinosa (1.00), Rep. Vicente R. Ybernas (1.00), Rep. Miguel Cuenco (1.00), Rep. Jose E. Romero (2.00), W. Barners Staff, Manila Office (27.75), Empleados de la Fiscalia Municipal-parcial (2.80), Miss Natividad Herrera (1.00), Cecilio Apostol (1.00), Mrs. Pilar R. de Castillo (2.00), Total (P4,472.02)

Ha fallecido el joven Virgilio Bertol ayer

Virgilio Bertol, hijo del Dr. Rafael Bertol, medico principal del Ferrocarril, murio víctima de la diabetes ayer en el Hospital de San Lucas. El difunto tenia 26 años de edad. Era sobrino del Capitan Fernando Fores de la Policia de Ma-

Siete pueblos secundan la bonificacion que piden los hacenderos de la Carlota

Hasta han pedido de sus senadores y representantes que ejerzan toda su influencia para alcanzarla

Siete importantes pueblos de Negros Occidental se han declarado a favor de la petición de los hacenderos adheridos a la Central La Carlota por una bonificación de 25 centimos por pico de cosecha bruta...

Estos pueblos son La Carlota, Isabela, Bago, La Castellana, Valladolid, San Enrique y Pontevedra. Sus respectivos concejos municipales adoptaron resoluciones...

Según nuestros informantes, se cree que esta cuestión de la bonificación a los hacenderos de la Central La Carlota ha dejado de ser una cuestión local...

En sus resoluciones los citados siete municipios alegan que la negativa de la central les afecta, puesto que dará lugar "al atraso del pago de la contribución territorial..."

Como se sabe, esta bonificación de 25 centimos por pico que piden los hacenderos adheridos de la Central La Carlota habia sido concedida a ellos durante los años anteriores...

Un rasputin chino a quien le llaman 'el monje' queda, al fin, destronado

(De la "Associated Press")

Chungking, Szechuan, agosto. — Un "Rasputin" chino, poderoso y misterioso, ha desempeñado un papel importante en recientes acontecimientos dramáticos en la vasta, populosa y hermosa provincia de Szechuan.

"El monje" así le llaman. En toda Szechuan, circular relatos de sus supuestos poderes mágicos. Se llama Liu Tsong-yuin. Es el famoso confidente y consejero del general de Szechuan, Liu Hsiang.

"El monje" prefiere trabajar tras los bastidores. Sin querer llegó a figurar prominentemente cuando el general Liu dimitió inesperadamente. Al hacerlo, el general Liu aprovechó la oportunidad para vaciar el contenido de un ánfora más oriente de intrigas y corrupciones.

Después de la dimisión del general Liu, el gobierno nacional estableció inmediatamente negociaciones con él para que reconsiderara su actitud.

La situación financiera de la provincia ha sido y sigue siendo crítica. La provincia está inundada de papeles-monedas depreciados.

Promoción de industrias, facilidades en "homesteads" y otros proyectos

Entre las medidas legislativas registradas ayer, 19 de septiembre en la Cámara se destacaban las de Melitón, por la promoción de industrias; de Magalona, por las facilidades en "homesteads"; de Perez, Gastón y Delgado (J.), por el traspaso del servicio de radio de la Robert Dollar Co. a corporaciones filipinas...

PROYECTOS DE LEY Del Representante Melitón (No. 792), titulado: Ley que emienda la Ley Num. 3953 (sobre promoción de nuevas industrias, etc.). Del Representante Kintanar (No. 793), titulado: Ley que emienda el Art. 203 del Código Administrativo (sobre nombramiento y distribución de jueces nilla. El cadáver se halla de cuerpo presente en la Puneraria Nacional y el entierro se ha fijado para las 4 de esta tarde. El difunto era agente de la National Life Insurance Co. y es graduado del College of Business Administration de la Universidad de Filipinas.

59 OPERADORES DE CAMIONES EN CEBU, DETENIDOS

A petición de la ferroviaria de allá, se les acusa de infracciones de la ley

Por alegadas infracciones de reglamentos, cincuenta y nueve vehículos y operadores de camiones de utilidad pública en la provincia de Cebu, han sido arrestados por agentes de la Comisión de Servicios Públicos, a instancias de la Philippine Railway Company, según se ha informado en la Comisión de Servicios Públicos.

Once de los casos denunciados ya han sido decididos, y en diez de estos casos los recurrentes fueron requeridos a pagar multas de P15.00 a P25.00 más las costas de la investigación, y en uno el afectado ha perdido permanentemente su derecho a la licencia.

Los operadores cuyos casos han sido ya decididos y los que todavía están esperando la acción final, son los siguientes:

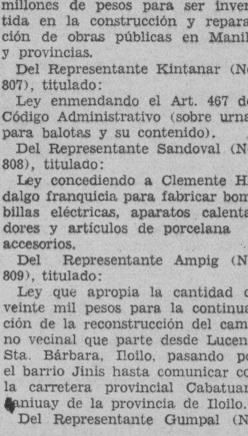
- R. de Reroma, L. Rodriguez, S. Rodriguez, Lim To, K. A. Koon, Uy Siao Eng, E. Alcuton, Lee Cho, N. Lastimosa, G. S. Chiong, E. S. de Larrobis, E. Alcázar, A. Abella, D. Adawan, N. Alligasa, C. Calvo, M. Cameda, A. de Enad, A. Aleonar, B. Andaya, V. Baviera, J. Joaquin, N. Castares, R. Casas, Mao Ung, Cebu Trucking, Chuan Chio and Company, J. Carominas, S. Pilapil, Yap Hioh, K. A. Sam, L. K. Chun, C. Estimado, C. N. C. Sun, F. Pantelma, Q. S. Pao, S. Panunialman, G. Yngayo, J. Visitation, Y. Intong, A. Tobar, P. M. Marquez, R. Pepito, Sy Quia, P. Dy Cedeño, F. de la Cerna, E. Rodriguez, C. F. de Sabial, P. Velez, P. Visitation, Y. B. Chuan y Woo Kin, P. Cabatigan, J. Pantoja, Sou Lock, R. Cabatigan y F. Chin Ching. La Liga de Choferes Profesionales de Filipinas ha pedido a la Comisión de Servicios Públicos que se vea por separado, independientemente de otras, su solicitud de permiso para operar un servicio de "taxi" en Manila y en Malabón, Calocan, San Juan del Monte, Mandaluyong, Makati, Pasig, Pasay, Parañaque y Las Piñas.

En EL FOX HOY

Primera Función 11:00 a. m. Despues 1-3-5-7-9 p. m.

211 EXPLOSIONES DE RISA EN 69 MINUTOS. Según Recuento Actual— cuando la joven de la central comienza a emprenderse con un hombre— y se da cuenta, poco más o menos, de lo que es el verdadero amor!

DESTINADA A SER LA PELICULA MAS IMITADA DE 1934!...



JOAN BLONDELL

"I'VE GOT YOUR NUMBER"

A Warner Bros. Laugh Riot With

TAMBIEN "Salt Water Daffy" Comedia Musical en Dos Partes

PAT O'BRIEN, GLENDA FARRELL, ALLEN JENKINS, EUGENE PALLETTE

Lamparas portatiles de trabajo

El trabajo en el escritorio y toda clase de labores, etc., exigen una lámpara especial...



Para de mesa incita a trabajar, casi podría decirse que de ella emana una fuerza irresistible que obliga a ocuparse de algo. Quien se sienta a su mesa y enciende la lámpara bien está obligado a emplear la luz dedicándose a un trabajo cualquiera. La lámpara especial que la "OSRAM"...

tado en su sillón delante de la mesa de escritorio. "Tus ideas las puestas a dar vueltas mientras estás sentado junto a la lámpara de columna difundiendo una luz de color suave y te ocupas en tomar el té. Ahora estás sentado aquí y la hoja de papel en el escritorio quiere ser empleada, la luz arde sólo para ti, ahora concéntrate, trabaja y fija tus ideas en el papel que te espera". De esta manera o de un modo muy parecido reflexiona el trabajador intelectual incitado por la lámpara de trabajo, y también la mujer laboriosa es inducida por el alumbrado de su sitio de trabajo a trabajar. De manera muy parecida reflexio-



na, evidentemente, el obrero y operario. Pero para que la lámpara de mesa incite a trabajar y facilite y fomente en amplias proporciones el trabajo, bien es necesario que ofrezca una abundante luz, exenta de todo ofuscamiento. La lámpara eléctrica de incandescencia no debe ser demasiado débil antes bien se emplearán lámparas de buena intensidad luminosa, protegidas por medio de una pantalla de color blanco en su interior y suficientemente grande para cubrir toda la ampolla. Si en todo alumbrado el todo depende del "como se alumbraba", esto tiene aún mucho más validez para el alumbrado del sitio de trabajo.

Se ha indicado que la asociación cuando quede formada, sustituirá al comité de proteccionismo nacional, organizado en 1933, y presidido por el industrial Sr. Toribio de los Angeles. Los miembros de dicho comité eran los Sres. Leopoldo R. de los Angeles y Ciriazo Tuason.

La Asociación que se formará drá capítulos en todas las provincias y estos capítulos, a su vez, tendrán sus ramificaciones en los municipios. Se asegura que la formación de esta unión proteccionista, la campaña en favor de las industrias del país, drá asegurado el éxito en el futuro.

PROGRAMA de RADIO

KZRM Jueves, Septiembre 20 5:15 p. m.—"Varietades" musicales, con Patricia y Lourdes Carvajal, y Ramon Tapales— No Te Engañes, corazón; Take a Lesson from the lark con acompañamiento de dos pianos; Fan-couplet; Ebony rhapsody con acompañamiento de dos pianos. 5:30 p. m.—Presentación de estudio, con Rita y Miguel Velarde, jr. 5:45 p. m.—Orquesta del "President Pierce". 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en inglés. 7:00 p. m.—Programa del Japon Reuter, con Lorine Nash y Johnny Harris. 7:15 p. m.—A Little Grass Shook; Don't Blame Me; I've Had My Moments; Supper Time; Simple and Sweet. 7:30 p. m.—Associated Charities. 7:45 p. m.—Repeticiones. 7:50 p. m.—Composiciones modernas de autores americanos, con Ariston Avefino en el piano—Manhattan Serenade—Louis Alter; Steoni Prelude—George Gershwin; Study in Blue—Domenico Savino. 8:00 p. m.—"Say it with music," con Carmen y Clelio Franquell—Two Little Files On A Lump of Sugar; Roses of Yesterday; The Very Thought of You; Sleepy Head. 8:15 p. m.—Repeticiones. 8:30 p. m.—Programa de Abundio C. Ibañez (artista hupano) Pakiramandan mu—danza pampangueña; Minsan hatang gabi—danza tagala. 8:10, titulado: Ley que provee al gravamen, tasación, cobro y pago de impuestos sobre el salario o compensación de personas no casadas y viudos sin hijos con más de 30 años de edad. Del Representante Falcon (No. 811), titulado: Ley que vota P40,000 para el muelle de desembarco en Tubigon, Bohol. Del Representante Cea (No. 812), titulado: Ley que condona toda obligación contraída con el Gobierno por cedulas no pagadas hasta el treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y tres, incluyendo los recargos y penalidades correspondientes. MENSAJE DEL SENADO Comunicacion del Secretario del Senado, informando que dicho Cuerpo, el 18 de septiembre de 1934, aprobó con emendias el Proyecto de Ley No. 86 de la Cámara, titulado: Ley que emienda la Ley Número Cuatro mil ciento veinticinco titulada "Ley que provee a la elección y reunión de la convención constitucional autorizada por la ley del Congreso de los Estados Unidos de veinticuatro de marzo de mil novecientos treinta y cuatro, destinada fondos al efecto, y para otros fines", en las que se solicita el concurso de la Cámara de Representantes.

KZIB Jueves, Septiembre 20 7:00 p. m.—Informaciones en castellano. 7:10 p. m.—Anuncios comerciales. 7:20 p. m.—"Little Margie". 7:50 p. m.—Programa Bear Brand Milk. Benny Morton y su Orquesta: Tair Made; The Good Digger's Song; Chick Webb's Savoy Orchestra; Stomping at the Savoy; Why should I beg for love. Benny Goodman y su Orquesta: Breakfast Ball. The Castellanos: La Cumparsita—Tango. Emil Coleman y su Orquesta: Little Man; You've had a busy day. 8:10 p. m.—Programa Tansan. Albert Sandler y su Orquesta: Faust—Fantasia. Manuelo y su Orquesta: Treasures from Schubert. 8:30 p. m.—"Yom Kipur" Programa Hebreo. Cantor Joseph Rosenblatt; Kol Nidrei; Molei Rachmin. Rose Herring—Soprano; Eli-Eli. Cantor B. Wolf; Hineny Meony. Cantor Joseph Rosenblatt; L'EH Olrech Din; Hu Eloheinu. 9:00 p. m.—Have a Laugh Program. 9:30 p. m.—Carmen and Larry Rosales (from We had a busy day). 10:00 p. m.—Programa de artistas locales bajo la dirección de Lerray Rosales. Vie Alvarez—Little Did I Dream (from Bottoms Up); Sleepy Head (from Operator). Susana Ventosa: La Rosita; Solo Tu (from Girl without a Room). Edmundo Unson: Once in a Blue Moon (from We're Not Dressing); There Goes My Heart. Betty San Luis: I Remember You from Somewhere; All I do is Dream of You (from Sadie McKee). Rafael Bertol: True; Just Friends. Adela Ambrosio: May I (from We're Not Dressing); Why Do I Dream Those Dreams (from Wonder Bar). Federico Saxo: Without that Certain Thing. Simplicio Santos: All of Me; Many Happy Returns of the Day. Gloria Alvarez: Smke Gets in Your Eyes. Beautiful Dreams. Emilliano Palisoc: With My Eyes Wide Open (from Shoot the Works); Take a Lesson from the Lark (from Shoot the Works). Nils Fajardo: Old Roses; Spin a Little.

KZEG Jueves, Septiembre 20 2:00 p. m.—Cantos de las Pampas. 3:00 p. m.—Valses. 3:30 p. m.—"Contrasts". 6:00 p. m.—"Varietades". 6:30 p. m.—Cantos populares. 6:45 p. m.—"The Serenader". Panagboy ng Isang Savi (C. Marcehino); On A Steamer Coming Over; Make a Lesson from the Lark; Why Don't You Practice What You Preach. Web of Dreams (from—Fashions of 1934). Terry Escare: She Reminds Me of You (from We're Not Dressing); Made-moiselle. 7:45 p. m.—Programa de estudio, con para Sr. Dedal, contralto (artista hupano); Aia-Aia Kita by Dr. Francisco de los Angeles; Wagus Na Panata—Babalas; Oh, Giliw—V. Jaitio. 8:00 p. m.—Música de cámara—Trío in D minor—Mendelssohn. Fred Cortot, pianista, Jacques Thibaud, violinista, y Pablo Casals, violonchelo. 8:30 p. m.—Artistas de fama mundial—Take a Lesson from the Lark; Why Don't You Practice What You Preach. 9:00 p. m.—Now You're on the Air. 9:30 p. m.—Programa de piezas Vivas.

8:00 p. m.—Repeticiones. 8:15 p. m.—Programa de estudio, con para Sr. Dedal, contralto (artista hupano); Aia-Aia Kita by Dr. Francisco de los Angeles; Wagus Na Panata—Babalas; Oh, Giliw—V. Jaitio. 8:00 p. m.—Música de cámara—Trío in D minor—Mendelssohn. Fred Cortot, pianista, Jacques Thibaud, violinista, y Pablo Casals, violonchelo. 8:30 p. m.—Artistas de fama mundial—Take a Lesson from the Lark; Why Don't You Practice What You Preach. 9:00 p. m.—Now You're on the Air. 9:30 p. m.—Programa de piezas Vivas.

SE ESTRENA AHORA



El Amor es el Amor en Todo el Mundo pero es algo diferente en Paris!



Venga a la alegre Paris y olvide de sus penas! Presencie el espectacular Baile de Estudiantes de Arte! Vea los últimos modelos de preciosas Modas en una Revista encantadora! Y emocionese viendo a una joven americana enamorarse de verdad en medio de la alegría y del drama que rodea el ambiente!

PARIS INTERLUDE con Madge EVANS, Robert YOUNG, Otto KRUGER, Una MERKEL Ted HEALY

M-G-M LAUREL & HARDY COMEDIA

San Beda y Ateneo se veran frente a frente esta tarde

DOS PARTIDOS ENTRE JUNIORS

Mapua Institute medira fuerzas con el Jose Rizal en otro partido en la division senior

ESTADO DE LOS EQUIPOS SENIOR

Table with columns: Equipo, G., P., Pct. (Ateneo vs San Beda, Mapua vs Jose Rizal)

JUNIOR

Table with columns: Equipo, G., P., Pct. (Ateneo vs San Beda, Mapua vs Jose Rizal)

JUEGOS PARA HOY

Ateneo vs. S. Beda vs. La Salle, Jr. Ateneo vs. S. Beda, Sr. Mapua vs. Jose Rizal, Sr.

Los seniors del Ateneo de Manila...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

Los seniors del Ateneo de Manila, campeones el año pasado se veran frente a frente en uno de los partidos de esta tarde...

El Columbian derrota al quinteto de Meycawayan

Después de un partido muy interesante jugado en la Chinese Y. M. C. A. anoche, el quinteto de basketball del Columbian Institute venció decisivamente al cinco de Meycawayan por el recuento final de 66-47.

Table with columns: Resultados, Columbian Stars, Meycawayan Stars

NOTAS PRE-OLIMPICAS

Transcurrido apenas medio año desde que fueron despachadas las invitaciones para tomar parte en la XI. Olimpiada cuya celebración tendrá lugar en Berlin en 1936, se reciben ya de todas partes del mundo noticias dando cuenta de los preparativos que en las diversas naciones se están llevando a cabo para estar dignamente representadas en los Juegos Olímpicos.

Transcurrido apenas medio año desde que fueron despachadas las invitaciones para tomar parte en la XI. Olimpiada cuya celebración tendrá lugar en Berlin en 1936, se reciben ya de todas partes del mundo noticias dando cuenta de los preparativos que en las diversas naciones se están llevando a cabo para estar dignamente representadas en los Juegos Olímpicos.

Australia... Las antiguas, íntimas relaciones con la Gran Bretaña han hecho que en Australia existiera desde siempre una gran afinidad a los deportes.

Australia... Las antiguas, íntimas relaciones con la Gran Bretaña han hecho que en Australia existiera desde siempre una gran afinidad a los deportes.

Peru, quien sabe si bajo el estímulo de los éxitos alcanzados por el Japon, es quizá la nación, el deporte que mayor grado de desarrollo ha alcanzado en Australia.

Peru, quien sabe si bajo el estímulo de los éxitos alcanzados por el Japon, es quizá la nación, el deporte que mayor grado de desarrollo ha alcanzado en Australia.

Argentina... La afición a los deportes, tan generalizada en la América del Sur, ha encontrado una de sus más eficientes expresiones en los progresos realizados por el atletismo argentino.

Argentina... La afición a los deportes, tan generalizada en la América del Sur, ha encontrado una de sus más eficientes expresiones en los progresos realizados por el atletismo argentino.

India... Coincidiendo con la celebración de los campeonatos deportivos nacionales de la India, ha sido aceptada la invitación para tomar parte en la XI Olimpiada dirigida al Comité Olímpico de la India Oriental.

India... Coincidiendo con la celebración de los campeonatos deportivos nacionales de la India, ha sido aceptada la invitación para tomar parte en la XI Olimpiada dirigida al Comité Olímpico de la India Oriental.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Islas Filipinas... Entre los pueblos del Extremo Oriente que mayores progresos han realizado desde el punto de vista deportivo figura desde hace algunos años en primer término la Nación Filipina.

Volvera aqui en diciembre



PABLO DAÑO

LA U.P. TENDRA UN MODERNO GIMNASIO

Informes recibidos en los círculos deportivos de la universidad de Filipinas son al efecto de que se prepara dentro de poco al presidente Jorge Bocobo, de la mencionada institución, la construcción de un nuevo gimnasio mas adecuado para los estudiantes de dicha universidad.

Ademas se hara constar tambien que el gimnasio con que cuenta ahora la institución no es la adecuada para la universidad del Gobierno.

No es posible pronosticar cuales serán los puntos más fuertes del equipo nacional mexicano. Tanto en el tiro al blanco como en el boxeo, en la gimnasia como en la natación lograron los atletas mexicanos en la última Olimpiada colocarse entre los vencedores.

RECIBE MAS INSCRIPCIONES LA FEDERACION

Las carreras especiales de relevo tendran lugar el domingo que viene en el Rizal Memorial Field

Mas adhesiones se han recibido en la oficina de la PAAF en relación con los concursos de relevo durante la celebración de las carreras especiales en que figuran el corredor americano Albert Fitch de la Universidad de Southern California.

Relevo de 400 Metros: Francisco Robert Severino Tuazon Ernesto Gutierrez Eusebio Villanueva Hilario Paguiligan

Relevo de 1600 Metros: Jose Trajano Anastasio Concepcion Primo Carlos Alfredo Ramirez Ricardo Lipana

Relevo de 400 Metros: 1. Gabieros 2. Bangan 3. Cristobal 4. Bartolome 5. Martinez 6. Ramirez

Relevo de 1600 Metros: 1. Gabieros 2. Bangan 3. Cristobal 4. Sarmiento

Relevo de 200 Metros (Mujeres): Shirley Urquico Barbara Alger Emily McMorland

bierno, pues es de saber que la Universidad de Sto. Tomas, siendo una universidad privada dirigida por los padres Dominicos, tiene un hermoso gimnasio moderno, en donde sus estudiantes, tanto del sexo femenino como del sexo masculino, tienen a su disposición un sitio propio para sus actividades deportivas y sus ejercicios diarios.

Comienza el 29 el torneo pugilistico de la "Big 3".- Dieciseis participaran

La Universidad de Santo Tomas que gano el titulo el año pasado no tomara parte

Todo esta preparado para la celebración de las competencias de boxeo entre pugiles aficionados de la Big Three. La inauguración del torneo esta señalada para el domingo, 29 de septiembre en el campus de la Universidad de Filipinas.

PABLO DAÑO ESTARA PRONTO DE VUELTA

El anterior campeón flyweight del Oriente, Pablo Daño, que durante este ultimo tiempo ha estado cosechando muchos laureles en los Estados Unidos, volvera a Manila en uno de los días del proximo mes de diciembre segun carta recibida ayer por la esposa de Daño, dirigida a ella por el mismo Daño.

AL CANTE QUIERE VERSE CON FRISCO

Al Cante, anteriormente peso welter del estable de Rafael Cuyugan que salio hace algunos años para los ruedos americanos, retorno recientemente, dispuesto a batirse con cualquiera de su peso en la localidad, Cante salio de aqui un semi-finalista, pero bajo el cuidado del veterano manager Johnny Samson, Cante progreso muchísimo, causando una sensación en los ruedos de la Costa del Pacifico.

Una de sus victorias mas importantes se registro contra Johnny Cobb, sensacional pugil del estado de California. Freddie Steele, uno de los mejores pesos welter y que ha derrotado por K. O. a Ceferino Garcia fue tambien contrincante de Cante, como tambien Tommy Huffman, Battling Dozier, King Tut, Trulmans, Mike Payan, Swede Burgland y otros.

Al Cante reta a Young Frisco, actual tenedor de la corona. Vino para visitar a su familia, pero despues de uno o dos meses de estancia aqui, espera retornar a los Estados Unidos para reanudar su carrera pugilistica. Cante tiene pufios pesados y ha comenzado a entrenarse para un pugilato con Frisco, antes de la marcha de este para Singapur.

ENCUENTROS REÑIDOS EN LA STUDENT Y

Los quintetos "Eagles" y "Falcons" ganaron sus respectivos partidos en el torneo de la YMCA

El equipo "Eagles" y el "Falcons" ganaron sus respectivos partidos en el torneo de basketball entre miembros de la Central Student Y. M. C. A.

En el primer partido el "Eagles" derroto al "Falcons" por el recuento final de 27-25 y en el otro encuentro el "Falcons" derroto al "Eagles" por 30-28. Este ultimo partido resulto mas reñido y mas interesante que el primero, con ambos equipos luchando hasta el ultimo instante por la supremacia.

Mañana por la noche se jugara otro "doubleheader". En el primer partido el cinco "Candors" medira fuerzas con el "Vultures" mientras que el "Eagles" en el otro juego se vera con el "Falcons".

Table with columns: Eagles-27, Vultures-25, Hermendez, Vasquez, Singh, J. Congson, Valenzuela, Paguiligan, Ortega, Albeja, Uly Chco, Almeda

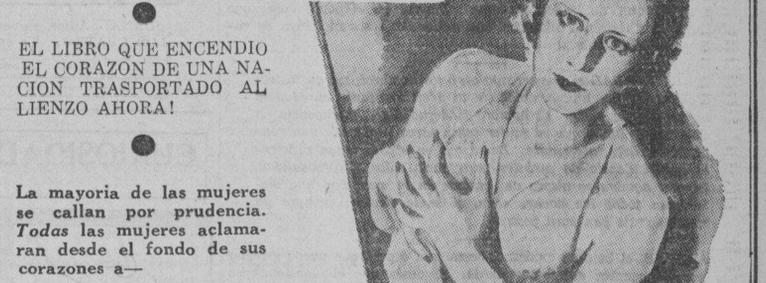
Table with columns: Falcons-30, Crows-28, Laud, Ocampo, Guzman, Manalastas, Manolito, Reyes, Abreu, Recla, Pelagio, Montilla, Buena

La carrera de regatas para ayer, aplazada

(De la "Associated Press") Newport, R. I., 19 de septiembre. -La carrera para este día en la serie para la Copa de America ha sido aplazada para mañana por falta de brisa bastante que impulse a los yates en la distancia de 30 millas dentro del limite minimo de tiempo, cinco horas y media.

HOY GRAND THEATRE HOY Primera Funcion 10 A. M. Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

Sinclair Lewis oso escribir lo que otros han sugerido... Y el Cinema ha osado producir lo que Lewis ha escrito!



EL LIBRO QUE ENCENDIO EL CORAZON DE UNA NACION TRASPORTADO AL LIENZO AHORA! La mayoría de las mujeres se callan por prudencia. Todas las mujeres aclamaran desde el fondo de sus corazones a—

WICKERS Irene Dunne Walter Huston Edna May Oliver Conrad Nagel Bruce Cabot

Warner Baxter Such Women are Dangerous Rosemary Ames Rochelle Hudson Mona Barrie Herbert Mundin Henrietta Crosman

De La Colonia. Continuation of the page 5. Savoy Little Miss Marker Tiger Shark. Tivoli Double Program The Way Paul Lukas Countess of Monte Cristo Forbidden Trail.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### He aquí un hombre que dice que desea una mujer dependiente! Ignora acaso que esta especie está prácticamente extinta y no sabe acaso lo suficiente para estar agradecido de su buena estrella?

UNA CHICA me escribe diciendo que está muy interesada en un joven que ha anunciado que nunca se casará con ninguna mujer que no sea de la especie de enredaderas, y ella quiere saber qué es una chica "enredadera".



Por Dios, chiquilla, cómo me sorprende! Porque, no me extrañaría tanto oír de un hombre en busca de un carricoche antiguo o una lámpara vieja como enterarme de un hombre que demanda una esposa "enredadera". Porque esta moda ha desaparecido con la práctica de los desmayos y debilidades y temores al raticillo, y la especie prácticamente está extinta como el "dodo". Naturalmente, que aquí y allá ha de haber especies para el museo, pero se necesitaría una búsqueda intensa para encontrar a una en estos tiempos de emancipación femenina en que la mayoría de las jóvenes son tan buenas como sus hermanos, si no mejores.

**NATURALMENTE**, no hay por que debatir sobre gustos, especialmente en maridos y esposas, pero por que un hombre ha de anidar casarse con una mujer "enredadera", es de difícil comprensión. Porque la mujer enredadera es siempre una cosa pobre, débil, foja, sin fuerza suficiente o espina dorsal para levantarse por sí sola, e invariablemente succiona hasta la misma sangre vital del hombre a quien está adherida.

**SIN EMBARGO**, teóricamente, este tipo de mujer es atractiva para muchos hombres, especialmente a los egoístas. Aumenta su vanidad, el considerarse como fuertes robles rodeados de débiles plantas parasitarias que dependen de ellos para su existencia. Sienten gran orgullo al sentirse superior a las mujeres. Creen que es algo halagador y placentero el tener esposas que son como sus estampas de goma, que arriban todo lo que ellos dicen, que nunca tienen ninguna opinión o idea propia de ellas, y quienes les miran como oráculos.

**DESGRACIADAMENTE**, sin embargo, hay un gran montón de teorías matrimoniales que no resultan exitosas en la vida real y una de estas es la noción de que una mujer sin sesos, débil y sin espina dorsal hace una buena esposa y una alegre compañera de vida. Por el contrario, el hombre que se casa con una mujer "enredadera", virtualmente, siempre encuentra que la razón por que ella es dependiente es porque ella no tiene inteligencia e iniciativa y energía, y que la razón del por que ella conviene con todo lo que él dice y hace se debe a que ella es tan tonta, que no tiene ideas propias y que en vez de ser de ayuda para él, es un peso que le arrastra hacia abajo.

**HUBO UN TIEMPO** cuando la ignorancia se consideraba atractiva en una mujer y cuando era pero que un escándalo para una mujer el ser "fuerte mentalmente; cuando una mujer tenía que ser sostenida por brazos masculinos y cuando se suponía que no tenía sentido suficiente para escribir un cheque, o ir 50 millas en ferrocarril sin perderse, y cuando tenía que preguntar a su padre, su hermano o su marido por lo que ella piensa o de si ella necesita un nuevo sombrero o no.

**MUCHOS HOMBRES** que son conservadores, creen todavía que ellos desean a tal clase de mujer y que es dulcemente femenino para una mujer el ser tonta, y que huyen espantados de mujeres independientes, mujeres de negocios y mujeres modernas en general.

**PERO** esto es una mera adhesión a una vieja tradición, lo mismo que pensar que los viejos tiempos son los mejores. En realidad, sin que ellos lo sepan, han sido educados contra las mujeres enredaderas, y preparados para las mujeres modernas que tienen espina dorsal, que pueden estar de pie por sí solas, y que no pueden aguantar el estar adheridas a alguno viejo roble.

**HE CONOCIDO** a un hombre que por años ha estado entonando alabanzas a las enredaderas, criticando acremente a las mujeres competentes, pero ha cambiado de parecer, porque recientemente ha sido llamado a arreglar los asuntos de una viuda que no había hecho nada en toda su vida sino depender de su marido dejando que Jorge lo hiciera todo.

**ESTA MUJER** no podía comprender cualquier cosa de su negocio. Y toda la ayuda que podía dar era sentarse y llorar y que ella no podía trabajar porque nunca había trabajado, y que alguien tenía que darle dinero porque siempre ella había tenido mucho dinero. "Cielos", gritó el defensor de las enredaderas. "Pensad en el pobre Jorge que tuvo que vivir cuarenta años con una mujer sin sesos ni fuerza de carácter como una lombriz!

**LA VERDAD** es que sepan o no los hombres, sus gustos sobre las mujeres han cambiado y la débil ignorante enredadera ha pasado de moda. El hombre moderno desea inteligencia en su esposa. Desea que su mujer tenga ideas y que sea una conversacionista interesante. Desea que su esposa tenga suficiente independencia de carácter para darle color y personalidad. Ningún hombre se alegra de sentarse en la mesa con una mujer que pasa todas las noches como si se le sirviera siempre un "pudding" de pan para postre.

**ADEMAS**, el hombre moderno, desea una esposa que puede arreglar sus propios asuntos sin importarle. El desea que ella sostenga su participación. Desea que ella ayude a empujar el barco y que no sea un equipaje inservible. Y si ella no es así, ella le considera como un inútil.

**ES QUE HAY** pocos hombres que se ofrecen como sostenedores para enredaderas estos días, porque este tipo de mujer ha desaparecido.

DOROTHY DIX.

## RINCON HUMORISTICO INTERPRETACION CHINA

Era todavía la época en que los chinos de Manila tenían invadida la Escocia con sus tiendas de bisuterías, tejidos, platos de loza, baterías de cocina y otros efectos que con el transcurso del tiempo fueron desapareciendo de dicha zona por el impulso y desarrollo del Comercio Nacional y Extranjero de mucho mayor importancia establecido en tan frecuentada vía.

Hará de esto que vamos a referir nada menos que unos cuarenta y tantos años, y nos encontramos en la renombrada y célebre "Tabaquería y Cervicería de Roque" (muy cerca del acreditado establecimiento de "La Estrella del Norte") punto de cita y reunión de altos empleados administrativos, Oficiales del Ejército, escritores, artistas y poetas amén de otros muchos desocupados que

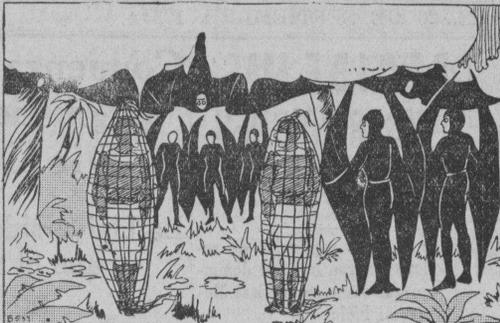
poco antes de la hora de comer iban a tomar su bermit, su cerveza, o copa de ginebra para abrir el apetito. Sosteníamos a dicha hora una animada e interesante conversación con el malogrado y genial poeta Romero Aquino, el Ayudante Montes, el simpático Pérez Goffour, y el Capitán de Infantería A. Martínez, comentando los recientes sucesos de Joló en los que el invitado Coronel Arolas (que tan gratos recuerdos de su mando) se dio una provechosa lección al Sultán que parecía tomarle el pelo a Arolas. [A buena parte iba...]

El caso fue que habiéndose sublevado los moros de una isla (no recordamos si fué Siasi u otra) contra el dominio español, el Sultán, que desde luego, no era extraño a aquel movimiento le telegrafió a Arolas diciéndole: "Le participo que los habi-

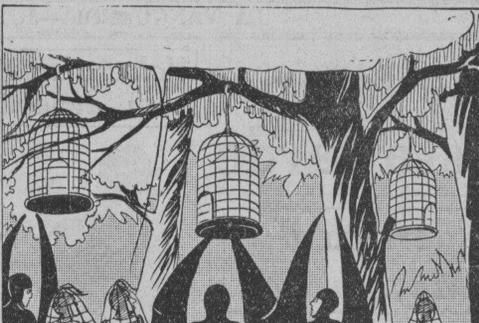
tantes de la Isla, tal se me han sublevado. Tome usted precauciones." A lo que le contestó Arolas: "El que debo tomar precauciones es usted; porque a mi tam-

bién se me han sublevado dos Camareros con ánimo de arrazar la Isla y no sé dónde terminarán." Como ya se nos hacía tarde, el amigo Pérez Goffour nos dijo: "Ya hablaremos más despacio, y puesto que llevamos el mismo

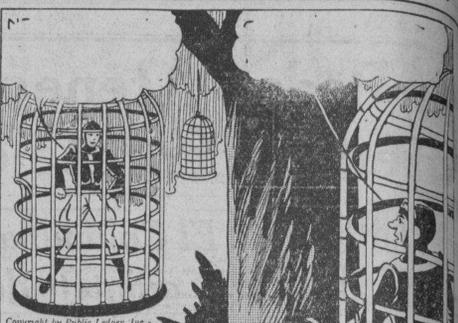
## JACK SWIFT



**JACK:** Pues aquí estamos, en la misma villa de los murciélagos. **JIMMY:** Debiera haber puesto un emparedado en mi bilsillo antes de que iniciáramos la marcha. Estoy muriendo de hambre.



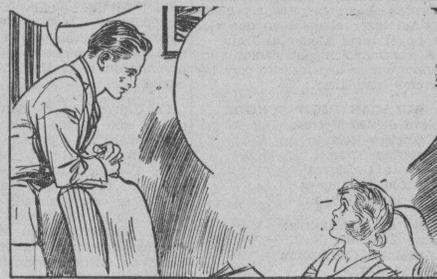
**JIMMY:** Dios mío! Miren el tamaño de aquellas jaulas para pájaros, camaradas. Los pájaros de este mundo deben ser tan grandes como los avestruces.



**JACK:** Ahora ya sabes, pelirrojo, qué clase de pájaros guastan en estas jaulas. **JIMMY:** Si y apuesto que nos alimentarán con alpiste.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

## CONNIE



**SAUL:** Y como dispuso Milton del pobre viejo Graves, el mayordomo. Y por qué? **CONNIE:** Pues, Milton estaba enterado de aquellos versos porque él preparó el testamento de Mr. Trent. Y sin duda él sospechaba que contenían la clave para el tesoro. Así que, después de la muerte de Trent, tenía que ingeniar alguna manera de quedarse en el castillo de un modo permanente con el fin de tener la oportunidad de descifrar el enigma de los versos.



**CONNIE:** Así que la solución evidente era que él tomara el puesto de Graves antes de que Vds. vinieran a vivir aquí. El sabía que Vds. dos no le habían visto por varios años. Y mas aún, había una pequeña semejanza que con su genio por el maquillaje, evita que sea cogido. **SAUL:** Pero él se olvidó que Graves había perdido un dedo.



**CONNIE:** Es posible que no lo haya olvidado. El quizás nunca pensó que nosotros estábamos enterados del desfiguramiento de Graves. De cualquier modo, él mató al pobre Graves y ocupó su puesto. Luego vino un nuevo peligro a sus planes. **SAUL:** Qué era?



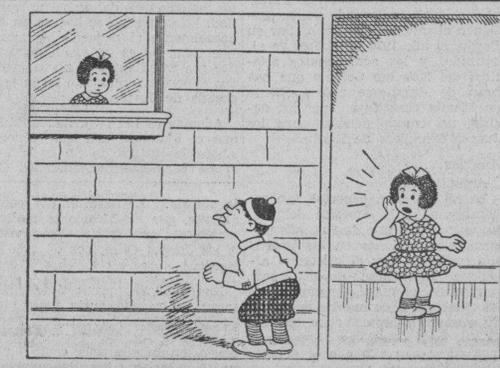
**CONNIE:** Pues eso fué cuando Vds. decidieron a vender el castillo de Trent. El tenía que impedir eso con el fin de quedarse hasta que pueda localizar las joyas. Así que inició su treta de la "casa visitada por fantasmas" para desalentar a los compradores. **SAUL:** Y qué coincidencia! Esto fué lugar exactamente a su cogida, gracias a Vd.

Por Frank Godwin

## FRITZI la corista



**NANCY:** Qué delicioso es que le sirvan a una todos estos criados!

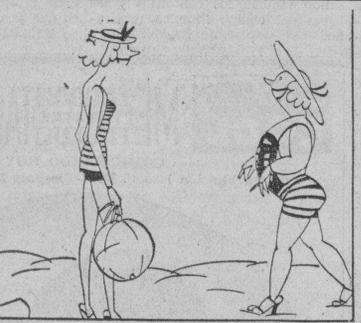


Por Ernie Bushmiller

## ¿LO HAS VISTO?



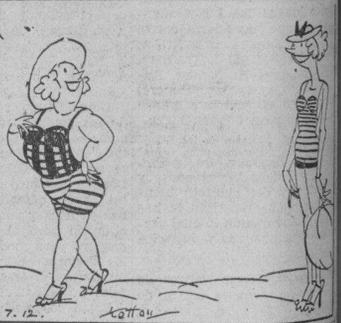
**JUANA:** Adios, ya les veré después. **LOS CUATRO:** Te estaremos esperando.



**PEPITA:** Has conseguido ciertamente atraer a tu alrededor a los grandes de la sociedad. **JUANA:** Yo diré al mundo que tengo. Lo tengo ahora.



**JUANA:** Crame, no era tan popular cuando vine la primera vez. **PEPITA:** Qué hiciste para atraerles?



**JUANA:** Inventé un cuento de que era una heredera. **PEPITA:** Qué barbaridad!

Por Maurice Ketter

## CURIOSIDADES DEL CINEMA



Ocho chicas tuvieron que arrear a Maurice Chevalier sobre sus cabezas 30 veces antes de que una escena para la "Viuda Alegre" pudiese completarse a satisfacción. **HENRY WILCOXON** una vez se fracturó un dedo boxeando con Harry Mitchell, campeón aficionado de "light-heavyweight" de Europa.

tantes de la Isla, tal se me han sublevado. Tome usted precauciones." A lo que le contestó Arolas: "El que debo tomar precauciones es usted; porque a mi tam-

camilo de retirada yo le conduciré a usted a su casa en mi calesa y con eso continuaremos la Apología de Arolas, pero acompañeme allí enfrente, donde tengo que comprar una coca. En efecto, atravesamos la calle, desde luego con menos dificultad que lo pudieramos hacer hoy, porque no había el tránsito ni el tráfico actual, y penetramos en una tienda de chino en la que había expuestos y desparramados por el suelo una infinidad de cacharros y vajillas de loza, con el tendero en la puerta sentado de cuclillas sobre un banco, que sobresalía en la acera, y con cara somnolienta se rascaba los dedos de sus desnudos pies. —¡Oy, Chino!—le dijo Goffour casi despertándolo de su letargo—¿Tienes una sartén pequeña? En señame las que tengas para escoger una. —¿Cosa?...?—preguntóle el chino, molesto por la interrupción de su prematura siesta. —Deseo comprar una sartén pequeña, como de un diámetro de seis pulgadas. —¿Una qué...? —Una sartén. —¡Saltén... saltén... Mía no sabe. —¡Hombre por Dios! Ese artefacto que sirve para freír... Hazte-pato... ¿Cosa es hazte-pato? —Eso que sirve para freír huevos... —¡Aah...! ¡güevo!—exclamó el chino después de tanta explicación y como quien da en la clave del asunto)—¡Sigilo, sigilo ese galina. Mía no tene... Y, sin molestarse en lo más mínimo, nos despidió con una mirada olímpica continuando la exploración y rascadura interrumpida.

ARMONIA.

## COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernard



**PUEBLOS** En los tiempos antiguos, las ciudades muradas eran las ciudades de la civilización, pero en el siglo 3 A. de C., Alejandro el Grande estableció cadenas de pequeñas comunidades entre las ciudades orientales que había conquistado, con el fin de introducir la cultura griega. Así comenzó el pequeño pueblo como una influencia para civilizar. **CANIBAL** ...Los exploradores españoles llamaban a los nativos de la India Occidental como "canibales" y porque se decía que tenían enormes dientes. Esta palabra se convirtió mas tarde en "canibal", del español "canino". La leyenda de que comían carne humana, así que bra entro en el lexico ingles como "cannibal" significado de "uno que come carne humana".



# Mas muertes en la huelga de obreros de tejidos en E.E. U.

## ESCARAMUZAS EN EL SUR VAN ACRECENTANDO

Si Gorman realiza su plan, los sin trabajo llegarán a medio millón

De la "Associated Press" Washington, 19 de septiembre.—Las muertes con motivo de la huelga nacional en el ramo textil han ascendido este día a 13, calculándose los sin trabajo en la industria en 420,000, mientras van en aumento las escaramuzas en los centros textiles, particularmente en el sur.

Ernest Riley, un huelguista, ha muerto a causa de una herida causada por un bayoneteo en la noche anterior, cuando varios miles de obreros trabaron refriega con los guardias nacionales que estaban prestando servicios en Belmont, N. C., para proteger las fábricas que continúan trabajando allí.

Ya en su tercera semana la huelga, el informe de la junta de mediación nombrada por el Presidente Roosevelt, y presidida por el gobernador John G. Winant, de New Hampshire, es esperado en la confianza de que será el inicio de unas negociaciones prosperas para el arreglo del conflicto sobre la disminución de horas, aumento de jornales, reconocimiento de la Unión de Obreros Textiles y abolición del "stretchout system", que equivale a un sistema de aumento de la producción.

Se han empleado gases lacrimógenos por los soldados y otros guardias este día en las varias escaramuzas con los huelguistas.

Una turba de varios centenares de personas fué dispersada en Spartanburg, S. C., uno de los centros textiles más grandes del sur, por agentes oficiales que utilizaron una mancuerna de gases lacrimógenos. Encuentros análogos tuvieron lugar en Little Falls, N. Y., y en Waterville, Me.

El amotinamiento en Waterville, que se desarrolló fuera de la fábrica de la Lockwood Manufacturing Company, ha dado por resultado seis detenciones y el envío de guardias nacionales al lugar del suceso. Muchas ventanas de la fábrica fueron destruidas por los huelguistas y simpatizadores que lanzaron piedras.

Ahora hay tropas de servicio también en Georgia, en las dos Carolinas y en Rhode Island, habiéndose tenido que llamar a unos 12,000 para proteger propiedades y preservar el orden.

Si se convoca a huelga a los obreros de las divisiones de materias colorantes, rayon, alfombras, tapices y otras, como es plan de Francis H. J. Gorman, director de la huelga, el número de los sin trabajo llegará a más de medio millón.

## Llegan del extranjero



Pasajeros traídos esta mañana por el "President Pierce". De izquierda a derecha, el Sr. Nicasio Tuason, uno de los dueños de la "Eastern Theatrical Co." y su esposa; el Ingeniero John Herman Muller, de la Radio Corporation; el Sr. F. X. V. Riveiro y Sra. y el Dr. Walter Hathaway y Sra.

## Un asesinato a martillazos se atribuye hoy a unos matones

Apesar de los esfuerzos que ha desplegado la Policía Secreta para identificar al autor o autores del asesinato mas brutal de la temporada, que mataron a martillazos en la cabeza y en la cara a Eusebio Elaula, hiriendo gravemente a la mente de este Felicidad Tayag, nada en claro se ha averiguado hasta ahora.

Una suposición de la Policía de que el crimen ha sido obra de matones, parece haberse confirmado, sin embargo, porque se han obtenido declaraciones de algunas personas de que Elaula perteneció a una asociación de matones y que

## Opinion del fiscal favorable al que gano en la subasta de la luz

Un contratista no licenciado como electricista puede tener contrato con la ciudad sobre instalación de luces en los cementerios del norte y sur, si emplea para la ejecución de los trabajos a una persona que tiene licencia como electricista y puede de ese modo garantizar la seguridad de sus trabajos para la vida del publico. Esta es la opinion del fiscal de la ciudad, segun se ha sabido hoy de fuentes fidedignas.

Cuando el ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiga recomendó la anulacion de la subasta del servicio de luz en los cementerios por el reparo del electricista municipal y los otros postores, de que el mejor postor, Paulino Matic, no tiene licencia como electricista, el alcalde

## LOS JOVENES FOMENTARAN EL PROTECCIONISMO

Organizan un miting al pie del Puente Colgante para la noche de mañana

Uno de los acuerdos adoptados por el Concejo de Ciento de esta pujante organización de la Juventud Filipina en su sesión celebrada el domingo pasado fué aportar su grano de arena en la campaña por el proteccionismo práctico y razonable, no solo con respecto a los productos nativos, sino también con respecto a los productores, comerciantes e industriales filipinos, sobre todo de los pequeños. Se desea extender la campaña y hacer llegar al corazón del publico, a las masas, la idea y la práctica del "proteccionismo". Para esto se acordó celebrar reuniones (meetings) públicas en todos los distritos de Manila y en los municipios y provincias a donde pueden llegar los oradores de la "Young Philippines" con los escasos recursos con que cuenta la organización. Los de la "Joven Filipinas" entienden que el llamado "proteccionismo" preconizado por nuestros hombres no rife con la amistad y el apoyo y favor que se merecen de los filipinos los productores, comerciantes e industriales extranjeros; pues solamente se ha de inculcar entre los consumidores filipinos la preferencia a lo nuestro y a los nuestros en igualdad de circunstancias y condiciones, y entre los productores y vendedores, el movimiento de nuestros productos y de las condiciones del local del negocio, sobre precio, trato y demás relaciones entre vendedor y consumidor. Por de pronto se acordó celebrar un gran mitin en el callejón Oscar, al pie del Puente Colgante en la noche del viernes venidero, 21 del actual, a las 8:30 (cabe el mercado de la Quinta). Los siguientes serán los oradores, todos del Concejo de Ciento:

1. Prof. Nemesio Angeles (de la Far Eastern University).
2. Sr. Arturo M. Tolentino.
3. Sr. Narciso J. Alegre.
4. Sr. Conrado A. Uy, de la Phil. Law School.
5. Sr. Aurelio Alvero (Poeta Laureado), de la O. S. T.
6. Srta. Avelina Lorenzana (caudilla Sufragista).
7. Concejal Hermenegildo Atienza.
8. Wenceslao Q. Vinzon.

El presentador de Quiapo Sr. Leonardo Tenorio será el que presentará a estos oradores. Se espera una gran concurrencia al mitin, pues los de Quiapo están haciendo campaña de propaganda sobre esta reunion. También se acordó continuar la campaña por la organización de capitulos en provincias y por la reorganización de los cuerpos directrices de la Joven Filipinas.

## El Comite rinde su informe del Hospital General

El vice-gobernador general J. R. Hayden ha recibido al mediodia de hoy el informe del comité nombrado por él para investigar la administración del Hospital General. El Dr. Gumersindo García, chairman del comité, es el que hizo la entrega del informe al gobernador Hayden.

Aparte de anunciar que ha recibido ya el informe, Mr. Hayden no ha querido decir otra cosa sobre este asunto.

"Acabo de recibir el informe", dijo, "y hasta ahora no he tenido oportunidad de leerlo. No puedo por tanto hablar por ahora sobre la recomendación del comité."

El informe sometido esta mañana por el comité no se refiere únicamente al resultado de su investigación sobre la administración del Hospital General sino también sobre el caso reciente del fallecimiento del delegado Amancio Aguilar que fue objeto de una investigación por parte del comité de sanidad de la Camara de Representantes.

## RESIDENTES DE NOME EMPIEZAN A RECONSTRUIR

Solo dos edificios en la ciudad del oro se salvan de las llamas

(De la "Associated Press") Nome, 19 de septiembre.—Restaurada la tranquilidad de los residentes de Nome que han quedado sin hogar, con los mensajes de cariño del mundo exterior y el descubrimiento de que dos esquilmas que se suponían muertas en el incendio del lunes, se habían salvado, la ciudad ha comenzado su labor de reconstrucción este día.

Ninguno ha resultado herido gravemente, según se ha sabido, en el incendio que ha causado \$3,000,000 de pérdidas y ha arrasado todo el distrito comercial, aunque más de veinte personas han recibido tratamiento en el hospital. Solamente dos edificios comerciales en la famosa ciudad del oro se han salvado de las llamas.

Unos establecimientos provisionales abiertos por los mercaderes que salvaron parte de sus existencias en alimentos y tejidos antes que las llamas destruyesen todas sus propiedades, se han hecho cargo de los residentes indigentes, habiéndose comprobado este día que aun habrá comida bastante de aquí a cinco semanas.

Cuatrocientos sin hogar han sido albergados en casas particulares y dormitorios provisionales.

Se han dirigido inmediatamente peticiones de socorro a los Estados Unidos, porque el puerto está cubierto de hielo desde que comenzó el otoño y los vapores no pueden entrar.

El gobernador general J. R. Hayden, el obispo del Reich Ludwig Mueller ha declarado en un discurso pronunciado este día en la casa municipal de esta ciudad que todos los pastores alemanes deben hacerse nazis o dimitir.

"Todos y cada uno deben ingresar en las filas nazis aun cuando no comprenda el nacional-socialismo", declaró el jefe de la iglesia del Estado, "Esta misma conformidad deberá exigirse de los pastores". Los acontecimientos en la situación eclesiástica complicada de Alemania, se han combinado este día para reforzar la creencia de los opositores de que los nazis intentan tener bajo su dominio a todas las iglesias en el Reich.

En el reciente congreso del partido nazi en Nurnberg se ha llegado, según ha anunciado el ministro del interior de Bavaria, a la decisión de rechazar cualquier esfuerzo por formar una iglesia independiente sobre los principios de las iglesias en los Estados Unidos.

El ministro del Interior del Reich, según se ha sabido, está preparando una legislación, en virtud de la cual se prohibirán las separaciones del seno de la iglesia en los tres próximos años.

## El comite investigador de armamentos pide apo publico para sus trabajos

Llamamiento hecho ante una serie de testas contra más revelaciones sensacionales

(De la "Associated Press") Washington, 19 de septiembre.—Obligada por las protestas contra otras revelaciones sensacionales el comité de investigación de armamentos ha dirigido este día una apelación pidiendo su apoyo a la labor de investigación que está realizando y que ha provocado quejas de varios gobiernos extranjeros.

## TRES BILLS SOMETEN TORRALBA Y NOLASCO

Dos son para fomentar la aviación y otro sobre el budget de Manila

Como un medio de facilitar el desarrollo de la aviación en Filipinas, el senador Juan Torralba presentó esta mañana dos proyectos de ley.

Uno de los proyectos es el que enmienda el artículo 344 del Código Administrativo en el sentido de extimir del pago de impuestos y otras gravámenes los aeropuertos y campos de aterrizaje.

El otro proyecto enmienda el artículo 2113 del Código Administrativo, para hacer que los fondos destinados para caminos y puentes puedan también estar disponibles para aeropuertos y campos intermedios de aterrizaje.

Por su parte el senador Juan Nolasco, presentó un proyecto cuyo fin es dar facilidades para la preparación del budget de la ciudad.

El proyecto enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

El empréstito de \$500,000 que el gobierno nacional de este año pasado para comprar algodón y harina en los Estados Unidos, haya sido gastada para de aeropuertos y campos de aterrizaje. Se ha dicho que el Sr. Torralba pidió los nombres de varios norteamericanos en la semana pasada, como también aceptaron sobornos para que se investigara y se divulgaran. En la sesión del viernes que habian aceptado como un agente de la E. I. L. Neours Company, empacadora.

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

## PROYECTO DE DOMINAR IGLESIAS EN EL REICH

Pastores alemanes tienen que hacerse nazis o dimitir

(De la "Associated Press") Hannover, Alemania, 19 de septiembre.—El obispo del Reich Ludwig Mueller ha declarado en un discurso pronunciado este día en la casa municipal de esta ciudad que todos los pastores alemanes deben hacerse nazis o dimitir.

"Todos y cada uno deben ingresar en las filas nazis aun cuando no comprenda el nacional-socialismo", declaró el jefe de la iglesia del Estado, "Esta misma conformidad deberá exigirse de los pastores".

Los acontecimientos en la situación eclesiástica complicada de Alemania, se han combinado este día para reforzar la creencia de los opositores de que los nazis intentan tener bajo su dominio a todas las iglesias en el Reich.

En el reciente congreso del partido nazi en Nurnberg se ha llegado, según ha anunciado el ministro del interior de Bavaria, a la decisión de rechazar cualquier esfuerzo por formar una iglesia independiente sobre los principios de las iglesias en los Estados Unidos.

El ministro del Interior del Reich, según se ha sabido, está preparando una legislación, en virtud de la cual se prohibirán las separaciones del seno de la iglesia en los tres próximos años.

## MURPHY APRESURA LA LABOR...

(Continuación de la Pág. 1) na con el ex-Secretario Miguel Unson, chairman del comité investigador. En esta conferencia que duró una hora, el Sr. Unson expuso los puntos tomados hasta ahora por su comité y los planes que tiene para llegar al fondo de la cuestion. Como resultado de esta entrevista, el Jefe Ejecutivo convocó la reunion de esta tarde.

La búsqueda de Pedro Ocampo y de Moisés Wenceslao se está intensificando. Estos dos líderes, con otros más, están querrelados de haber incitado a los huelguistas a atacar a la policía. Anoche se despacharon los mejores agentes de la División Secreta de la Constabularia a diferentes provincias. Por su parte, la Policía Secreta, está buscándolos en Manila, pues hay informes de que Pedro Ocampo se encuentra aquí.

La opinión entre los huelguistas radicales sobre la conducta de Ocampo, está dividida. Hay algunos que ven una justificación en la conducta de dicho líder, alegando que como jefe necesita esconderse. La mayoría, sin embargo, reprocha sin reservas la conducta de él. Los radicales que aun simpatizan con él, piensan formar un comité para tratar de su detención, cuando se presente a las autoridades o sea capturado.

Anoche hubo un mitin huelguista en el barrio de Tañong, Malabon, Rizal, al que concurrieron 70 personas. Todos los oradores atacaron a la policía diciendo que éstos dispararon contra los huelguistas sin justificación, porque los huelguistas solo pasaban frente a la Minerva, cuando la policía comenzó a tirotearlos.

La Constabularia de Caloocan pedirá la cooperación de las autoridades municipales para que de aquí en adelante no concedan ningún permiso para estos mitines.

Todos los huelguistas que se hallan detenidos en la estación de la policía y que fueron procesados ayer por sedición, serán llevados ante el Juez Albert mañana por la mañana para la lectura de la querrela.

El fiscal José Ma. Paredes anunció hoy que está practicando otra investigación en cooperación con la policía en orden a determinar la responsabilidad de otros huelguistas que hasta ahora no han sido suficientemente identificados y que también tomaron parte en el disturbio del lunes pasado frente a la fábrica de cigarras La Minerva y participaron en otras demostraciones anteriores haciendo agitaciones más o menos subversivas o sediciosas.

Varias pequeñas huelgas en Manila...

## Sud America...

(Continuación de la Pág. 1) dustrial en la America del Sur que podría compararse con Manchester o Chicago es San Pablo, del Brasil. "Brasil se siente fuerte y tan es así que se resiente de la actitud de America al insistir en que se respete la Doctrina de Monroe, respecto a los pueblos de America del Sur", declaró.

El pueblo que pueda captar la simpatía de este continente será muy afortunado, según la oradora. En el futuro mucho dependerá de las relaciones culturales entre America del Sur y de los pueblos que quieran aprovechar de sus riquezas.

## Litonjua No...

(Continuación de la página 1) Cuando la Junta Municipal y el gobierno de la ciudad traten del presupuesto de 1935, otros empleados y funcionarios de la ciudad también serán despedidos del servicio, con la fusión de actividades y reorganización de oficinas. Cada jefe de departamento está ahora estudiando la actividad de cada empleado con el fin de hacer más tarde sus recomendaciones al alcalde Earnshaw.

El caso de Litonjua puede causar un conflicto en el city hall. Según un funcionario del gobierno de la ciudad, este, alegando que es objeto de una injusticia, trata de luchar por sus derechos, cuestionando la actitud del gobierno al decretar su separación. Se tiene entendido que su separación se decreta con la conformidad del ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiga.

Oficialmente la oficina del alcalde y la oficina del ingeniero nada han dado a la publicidad esta mañana con respecto a este caso del ingeniero Litonjua. Otros informes particulares dicen que no es cierto que el auditor de la ciudad haya cuestionado la vuelta del citado ingeniero, y que no es verdad que la preparación de un plano para una cárcel municipal es tan insignificante que se puede hacer por cualquier ingeniero. Se alega que el comité de estudio de una cárcel municipal recomendó al alcalde la asignación de \$155,000 para comprar un terreno para la cárcel, de 130 metros de elevación sobre el nivel del mar, en el barrio Ermitaño, San Juan, terreno de cien mil metros cuadrados, de la propiedad de Rosario Lam Ramirez.

Se ha indicado que el tratamiento a Litonjua es precisa-

nado al Ejército Ingles en Hongkong. De aquí se fugo dirigiéndose a Canton, perseguido por los policimas militares. Logro eludir a estos y en Kowloon, se introdujo subrepticamente en el "Pierce". Sera repatriado a Inglaterra para ser enjuiciado ante una corte marcial.

Se ha indicado que el tratamiento a Litonjua es precisa-

## Se Aprueba EL...

(Continuación de la página 1) aprobación del proyecto, los tesoreros provinciales y de la ciudad, determinarán la suma total de los impuestos y recargos debidos por no pagados. Dicha totalidad aparecerá como un debito en una cuenta en contra del dueño de la propiedad morosa.

Los dueños y otras personas que tengan interes sobre los bienes raíces, tendrán un periodo de 10 años desde el 1.º de enero de 1936 para pagar las morosidades, pudiendo hacerse el pago en 10 plazos iguales anuales.

El senador Imperial dice que "esto es ya el tiempo propicio para aprobar esta Ley, porque el periodo de 10 años, en la misma se concede, coincide exactamente con el periodo de transición prevista en la Ley Tydings-McDuffie. Así si nuestras esperanzas se materializan, como así sucederá, y lo esperamos ansiosamente, la Republica Filipina empezará bajo los mejores auspicios con los terrenos confiscados ya devueltos a la propiedad privada y al uso provechoso de los ciudadanos."

## Roxas Propone...

(Continuación de la Pág. 1) daron seguir los consejos del Dr. Roxas, y se proponen reunirse el jueves de la semana venidera, 27 de septiembre, para acordar la organización de la sociedad cooperativa.

Todos los productores de copia de la provincia han sido invitados a la próxima reunion.

## Una Joven Se...

(Continuación de la Pág. 1) no cayó en la banca sino que fue directamente al agua. La Policía Secreta, apesar de creer que la joven ya habia muerto, la trasladaron precipitadamente al Hospital General para ver si ella lograban revivirla, pero tampoco se pudo hacer nada por ella. Su cadáver ha sido enviado a la Morgue.

## Cobobo ira el sabado al Colegio de Los Baños

El Presidente Dr. Jorge Cobobo, de la Universidad de Filipinas ira a Los Baños el sabado, 22 de septiembre para celebrar conferencias con los miembros del profesorado y hablar ante los estudiantes de la escuela agricola.

mente diseñar una cárcel municipal, y que dicho ingeniero recibió su sueldo de la 1.ª quincena de Septiembre, el 18 de los corrientes.

## Connivencias...

(Continuación de la página 1) gunos artículos, principalmente tejidos, se venden en algunas tiendas que salta a la vista que no se han pagado los correspondientes derechos de importación por los mismos. Aseguran que ellos están sufriendo grandes pérdidas en vista de que no pueden vender productos de la misma clase al precio con que los venden ciertos comerciantes extranjeros, lo que indica que ha habido y sigue habiendo anomalías en la entrada de dichos artículos. También se citan como ejemplo, "os vasos de cristal con bordados, que cuestan mucho más que los simples. Algunas tiendas los venden a diez centavos o menos, pero que de haberse pagado los derechos correspondientes, no podrían despacharse a precios tan bajos.

Aseguran, ademas, los protestantes que uno de los medios de que se valen ciertos aforadores supuestamente complicados en la denunciada connivencia es el de inspeccionar algunas cajas que ya están marcadas o indicadas por el importador, las cuales contienen artículos de mucho menos valor que el que contiene el resto de las cajas y que se supone contiene exactamente lo mismo.

En vista de que hasta ahora no se ha hallado ninguna prueba material que confirmen estos cargos presentados por algunos importadores, la oficina de Aduanas, según informes, ha decidido modificar los reglamentos con respecto a la inspección de cajas haciéndolos más estrictos y redoblar la vigilancia que ahora se está ejerciendo. Se teme que, de no tomarse un paso decisivo en seguida, esta anomalía asumirá mayores proporciones a medida que se vaya acercando la temporada bascal, y aumentando las actividades de los importadores locales.

## Un Empresario...

(Continuación de la Pág. 1) sos positivos para la realización del plan.

Mr. W. Stonham, comerciante de Shanghai, el Capitán Roger Miller del Campamento Stotsenburg y el Capitán Norman Wiley, del Hospital Sternberg, tambien han llegado. Figuran asimismo en la lista de pasajeros el Sr. R. Reyes, el Dr. Walter Hathaway, de Los Angeles, y el Sr. F. X. V. Riveiro y su esposa.

Un pasajero "colado" llego a Manila en este barco. Es un joven de 19 años, desertor del Ejército Ingles, llamado E. H. Smith. Nos dijo que no le gusta el Ejército donde ha servido por cuatro años. No hay libertad en las filas, agregó. Ingreso en ellas hace cuatro años cuando se quedó huérfano y los juzgados decidieron que fuera soldado. Sirvió primero como tambor en la Escuela de la Marina y despues fue desti-

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.

El Sr. Torralba presentó un proyecto que enmienda el artículo 2443 del Código Administrativo al Alcalde para vetar la ordenanza sobre los presupuestos, y hacer que las partidas del presupuesto del año anterior entren en vigor cuando las partidas correspondientes en el nuevo presupuesto son vetadas.

Por último el senador Elpidio Quirino pidió en una medida registrada en la secretaría, la asignación de \$35,000 para la construcción de barracas y residencias de oficiales de la Constabularia en Vigan, Ilocos Sur.